JPRS-CSB-87-006 30 JULY 1987



JPRS Report

Reproduced From Best Available Copy

China

STATE COUNCIL BULLETIN

No 24, 30 SEPTEMBER 1986

20000105 130

DTIC QUALITY ENSPECTED 🗲

DISTRIBUTION STATEMENT A
Approved for Public Release
Distribution Unlimited

REPRODUCED BY
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
NATIONAL TECHNICAL
INFORMATION SERVICE
SPRINGFIELD, VA 22161

JPRS-CSB-87-006 30 JULY 1987

CHINA

STATE COUNCIL BULLETIN

No 24, 30 SEPTEMBER 1986

[Translation of the tables of contents and selected items from ZHONGHUA RENMIN GONGHEGUO GUOWUYUAN GONGBAO published in Beijing.]

CONTENTS

State Council Circular on the Rescindment of a Number of Financial and Trade Laws and Regulations (25 July 1986) [Not Translated]

A List of Financial and Trade Laws and Regulations Which Have Been Rescinded or Have Automatically Ceased To Be in Force (1949 to 1984).... 1

LIST OF RESCINDED, AUTOMATICALLY EXPIRED LAWS

Beijing STATE COUNCIL BULLETIN in Chinese No 24, 30 Sep 86 pp 693-736

[State Council Listing of Financial and Trade Laws and Regulations Which Have Been Formally Rescinded or Declared To Have Automatically Ceased To Be in Force (1949 to 1984)"]

(Guofa [0948 4099] (1986) No 82, Appendices 1 to 3)

[Text] Appendix 1: A Listing of Fiscal, Financial, Commercial, Auditing, Pricing, and Industrial and Commercial Administrative Laws and Regulations Which Should Be Rescinded (104 items)

FISCAL REGULATIONS

Number	Title of Law or Regulation	Promulgating Organ and Date of Promulgation	Explanation
1.	Several Regulations of the State Council on Improving the Financial Management System of Capital Construc- tion	25 June 1958	New provisions in the "Circular Concerning the Several Regula- tions on Allocating Funds for Capital Construction" promul- gated by the State Council on 16 December 1963
2.	Several Supplementary Regula- tions of the State Council on Improving the Financial Manage- ment System of Capital Construc- tion	20 May 1959	New provisions in the "Circular Concerning the Several Regulations on Allocating Funds for Capital Construction" promulgated by the State Council on 16 December 1963

- 3. Opinions of the State Council 26 May 1959 on the Measures for Improving the Levy of Industrial and Commercial Tax on the Rural People's Communes
- y 1959 New provisions in the "Report of the Ministry of Finance Approved and Transmitted by the State Council on the Trial Implementation of the Levy of Industrial and Commercial Tax on Proportional Rates on Enterprises Run by Production Brigades of the Rural People's Communes" on 10 October 1966
- 4. State Council Circular Concerning the Price and Tax Reduction of Alcohol
- 17 June 1959 New provisions in the (Draft)
 "Regulations on the Industrial
 and Commercial Tax" promulgated by the State Council on
 30 March 1972
- 5. State Council's Trial Implementation Concerning the "Circular Concerning the (Draft) Rules on the Accounting and Auditing Work of State-Owned Enterprises" Attachment: (Draft) Rules on the Accounting and Auditing Work of State-Owned Enterprises
- 17 November New provisions in the "Law of the PRC on Accounting" adopted by the ninth session of the Sixth NPC Standing Committee on 21 January 1985, and in the "Rules on the Work of Accounting Personnel" promulgated by the Ministry of Finance on 24 April 1984
- State Council Regulations on Measures for the Expenses of Welfare and Subsidies of Staff and Workers of Enterprises
- 10 April New provisions in the "Measures 1962 Governing the Expenditure of Some Charges of "State-owned Industrial and Transport Enterprises" on 15 May 1973
- 7. Circular of the Finance and Trade Office Under the State Council on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance and Other Departments on the Report on Levying Income Tax on Urban and Rural Handicraft Cooperative Organizations Attachment: Report of the Ministry of Finance and Other Departments on Levying Income Tax on Urban and Rural Handicraft Cooperative Organizations

New provisions in the "Regulations on the Trial Implementation of the Measures for Readjusting the Burden of Income Tax on Industry and Commerce and Improving the Measures of Levying Such Tax" promulgated by the State Council on 13 April 1963

11 April

1962

8. Regulations on the Trial Implementation of the Functions and Powers of Accounting Personnel

Adopted by the 122d session of the Plenum of the State Council on 24 November 1962, and promulgated by the State Council on 3 January 1963

13 April 1963

New provisions in the "Regulations on the Functions and Powers of Accounting Personel" promulgated by the State Council on 12 September 1978

New provisions in the

State Council on 11 April 1985

13 July 1981

"Provisional Regulations

of the PRC on the Income Tax on Collective Enter-

Prises" promulgated by the

- 9. Regulations of the State
 Council on the Trial Implementation of Readjusting the
 Burden of Income Tax on Industry and Commerce and Improving the Measures of
 Levying Such Tax
- proving the Measures of
 Levying Such Tax

 O. State Council Reply on Exempting Private Plots and Reclamation Land of the Rural
 People's Communes and Their

Members From the Agricultural

Tax

19 July 1963

New provisions in the
"Circular of the State
Council Concerning the
Regular Levy of the
Agricultural Tax on
Newly Expanded Private
Plots and Land for Growing
Fodder Crops" on

11. Circular of the Ministry of Finance Approved and Transmitted by the State Council Concerning the Three Regulations on Traveling Expenses, Expenses Relating to the Convention of Meetings and Small Units' Meal Allowance Attachment: The Three Regulations of the Ministry of Finance on the Traveling Expenses, Expenses Relating to the Convention of Meetings and Small Units' Meal Allowances

9 December 1963 Regulations of the Ministry of Finance Approved and Transmitted by the State Council on "Traveling Expenses and Expenses Relating to the Convention of Meetings" on 20 February 1965 and the Circular of the Ministry of Finance on "Individual Determination of the Standards of Meal Allowance of Small Units at and below County Level" on 7 November 1984

12. State Council Circular on the Promulgation of Several Regulations on Allocating Funds for Capital Construction Attachment:

Several Regulations on Allocating Funds for Capital Construction

16 December 1963

New provisions in the "Provisional Regulations on Allocating Funds for Capital Construction" approved by the State Council and promulgated by the Ministry of Finance, the State Planning Commission and the State Construction Committee on 8 November 1979

Approving and Transmitting the Regulations of the Ministry of Finance on Traveling Expenses and Expenses Relating to the Convention of Meetings Attachment:

Regulations of the Ministry of Finance on Traveling Expenses Relating to the Convention of Meetings

20 February 1965 New provisions in the "Regulations of the Ministry of Finance Approved and Transmitted by the State Council on the Traveling Expenses of Workers of State Organs, Enterprises and Institutions" on 29 May 1980, and in the "Regulations on the (Trial Implementation) of Expenses Relating to the Convention of Meetings of the State Organs, Enterprises and Institutions" promulgated by the Ministry of Finance on 9 March 1978

14. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on Reforming the System of Financial Allocation for Capital Construction Attachment:

Report of the Ministry of Finance on Reforming the System of Financial Allocation for Capital Construction

22 March 1965

New provisions in the "Provisional Regulations on Allocating Funds for Capital Construction" approved by the State Council and promulgated by the Ministry of Finance, State Planning Commission and the State Construction Commission on 8 November 1979

15. State Council Circular on the Restoration of the Measures for Levying Import Duty on Watches, Clocks and Bicycles Carried and Mailed by Overseas Chinese, Hong Kong and Macao Compatriots and Incoming Passengers

26 April 1965

New provisions in the Circular of the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade and the Ministry of Finance on Implementing the Revised 1978 "Measures on Levying Import Duty on

on Approving and Transmitting the Report of the
Ministry of Finance on
Issues Concerning Statements of the Agricultural
Tax
Attachment:
Report of the Ministry of
Finance on Issues Concerning Statements of the
Agricultural Tax

 $(q(\hat{g},\hat{g}))^{-1} = V_{ij}^{\alpha}(\hat{g}_{\alpha}) + \cdots = 0$

A Comment of the

- 17. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on Revising the Measures for Levying the Industrial and Commercial Tax on Rural Communes and Production Brigades Attachment: Report of the Ministry of Finance on Revising the Measures for Levying the Industrial and Commercial Tax on Rural Communes and Production Brigades
- 18. Several (Draft) Regulations on the Financial Administration of State-Owned Industrial and Transportation Enterprises

par es, tra p^ota displica per et per co Articles in Passengers'
Baggage and Personal Postal
Articles," and the 1983
"Regulations of the Customs
on the Supervision of
Luggage of Articles Carried
Into and out of China by
Overseas Chinese Who Return
Home To Visit Their Relatives" of the General
Administration of Customs

3 July 1965

The "Cultural Revolution" broke out soon after the promulgation of this circular and, thereafter, the circular had not been implemented; Now, the "Circular on the Separate Statement of the Collection of Agricultural Tax," promulgated by the Ministry of Finance on 7 October 1983, shall be in force

15 August 1965

New provisions in the "Report of the Ministry of Finance Approved by the State Council on Easing the Tax Burden on Rural Areas" on 2 December 1978

Approved by the State Council on 30 November 1965 for trial implementation New provisions in the "Regulations on the Costing Administration of State-Owned Enterprises" promulgated by the State Council on 5 March 1984

19. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on the Trial Levy of Industrial and Commercial Income Tax on a Proportional Rate on Enterprises Run by the Rural People's Communes and Production Brigades Attachment: Report of the Ministry of Finance on the Trial Levy of Industrial and Commercial Income Tax on a Proportional Rate on Enterprises Run by the Rural People's Communes and Production Brigades

4 October 1966

New provisions in the Ministry of Finance's "Regulations on Readjusting the Rate of Industrial and Commercial Income Tax on Enterprises of Rural Production Brigades and Grassroots Supply and Marketing Cooperatives" transmitted by the State Council Office on 3 September 1983

20. State Council Circular on Rescinding the Measures for Retaining Foreign Exchange Derived From Nontrade Business 9 May 1967

New provisions in the "Provisions on the Trial Implementation of Sharing the Foreign Exchange Profits Derived From Nontrade Business" promulgated by the State Council on 13 August 1979

21. State Council Reply on Suspending the Levy of Customs
Duties on Imports and Exports
of Foreign Trade and Import/
Export Companies and Combining
Such Duties Into the Foreign
Trade Profits for Delivery

15 June 1967

New provisions in the "Report of the State Council, the State Planning Commission and the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade on Improving the Measures for Levying Customs Duty and on Reforming the Customs System" approved by the State Council in August 1979

22. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on Decentralizing the Administrative Authority of Collecting Industrial and Commercial Tax Attachment:

Report of the Ministry of Finance on Decentralizing the Administrative Authority of Collecting Industrial and Commercial Tax

12 April 1970

New provisions in the "Report of the Ministry of Finance Approved and Transmitted by the State Council on the Request for Instructions and Report on Administrative System of Taxation" on 13 November 1977

- 23. State Council Circular on
 Transmitting the Report
 of the Ministry of Finance
 and the People's Bank of China
 Strengthening the Allocation of
 Funds for Capital Construction
 and on Reforming the Construction
 of Banking Institutions
 Attachment:
 Report of the Ministry of Finance
 and the People's Bank of China
 on Strengthening the Allocation
 of Funds for Capital Construction
 and on Reforming the Construction
 of Banking Institutions
- 11 June 1970 New provisions in the
 "Report of the Ministry
 of Finance Approved and
 Transmitted by the State
 Council on the Restoration
 of Construction of Banks"
 on 18 April 1972

24. State Council Circular on 29 March Approving and Transmitting the 1972 Report of the Ministry of Finance, the Foreign Ministry and the State Council Office on the Request for Instructions and Report on Revising the Standards of Expenses Relating to Foreign Affairs Handled by the Three Organs Attachment: Report of the Ministry of Finance the Foreign Ministry and the State Council Office on the Request for Instructions and Report on Revising the Standard of Expenses Relating to Foreign Affairs Handled by the Three Organs

New provisions in the
"Circular on Revising the
Standards of Expenses
Relating to Foreign
Affairs Handled by the
Three Organs" approved by
the State Council and
promulgated by the Ministry
of Finance, the Foreign
Ministry and the State
Council Office on
21 December 1979

25. State Council Circular on Approving 30 March and Transmitting the Report of the 1972 Ministry of Finance on Enlarging the Scale of Reforming the Industrial and Commercial Taxation System in Experimental Units Attachment:

(1) Report of the Ministry of Finance on Enlarging the Scale of Reforming the Industrial and Commercial Taxation System in

New provisions in the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on the Second Stage Reform of Replacing Taxes With Profit Delivery Among State-Owned Enterprises" on 18 September 1984

(2) (Draft) Regulations of the PRC on the Industrial and Commercial Tax

Experimental Units

- 26. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on Strengthening the Administration of Fund Allocation for Capital Construction Attachment:

 Report on Strengthening the Administration of Fund Allocation for Capital Construction for Capital
- 5 August 1978

New provisions in the "Provisional Regulations on Wholly Substituting the Allocation of Funds With Loan Grants in the Investment in Budgetary Capital Construction of the State" promulgated by the State Planning Commission, the Ministry of Finance and the People's Construction Bank of China on 14 December 1984

Report of the Ministry of Finance on the Measures for the Revision of Short-Term Foreign Exchange Loans, and Circular of the Ministry Concerning the Measures for Short-Term Foreign Exchange Loans Approved and Transmitted by the State Council Attachment: (1) Report of the Ministry of Finance on Measures for Revision of Short-Term Foreign Exchange Loans (2) Measures for Short-

Term Foreign Exchange

Loans

13 October 1978

New provisions in the "Report of the Bank of China Approved and Transmitted by the State Council on the Request for Instructions and Report on Approving the Measures for Short-Term Foreign Exchange Loans" on 30 August 1980

28. State Council Circular on
Approving and Transmitting
the Regulations of the
Ministry of Finance on the
Trial Implementation of
Enterprise Funds Among StateOwned Enterprises
Attachment:
Regulations of the Ministry
of Finance on the Trial
Implementation of Enterprise
Funds Among State-Owned
Enterprises

25 November 1978 New provisions in the "Circular Concerning Measures for the Improvement of the Retention of Funds Among State-Owned Enterprises" approved by the State Council and promulgated by the Ministry of Finance on 17 October 1979

ing the control of the second of the second

The state of the Agentium of the Community of the Communi

- 29. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on Alleviating the Tax Burden on the Rural Areas Attachment:

 Report of the Ministry of Finance on Alleviating the Tax Burden on the Rural Areas
- 2 December 1978

30. State Council Circular on the Trial Implementation of the Measures for the Financial Management of "Linking Revenues to Expenditures, Retaining the Total Profits and Concluding Contracts on Proportional Basis for 3 Years" Attachment: 1. Several Regulations on the Trial Implementation of the Measures for the Financial Management of "Linking Revenues to Expenditures, Retaining the Total Profits and

13 July 1979

gated by the State Council on 31 January 1981, as well as the supplementary regulations thereof. The part on the income tax was superseded by the "Regulations on Readjusting the Rates of Industrial and Commercial Tax on Enterprises of Rural Communes and Production Brigades and on the Grassroots Supply and Marketing Cooperatives" transmitted to the Ministry of Finance by the State Council Office on 3 September 1983. The part on the agricultural tax was superseded by the "Circular on Rescinding the Measures for the Bottom Rates of Agricultural Tax" approved by the State Council and promulgated by the Ministry of Finance on 18 August 1983

The part on industry and

seded by the "Several Regu-

lations on Readjusting the

Industrial and Commercial

Tax Burden on Enterprises of Rural Communes and Pro-

duction Brigades" promul-

commerce tax was super-

New provisions in the "State Council Circular on Implementing the Financial Management System of 'Differentiating Tax Categories, Determining Revenues and Expenditures and Concluding Contracts by Stages'" on 20 March 1985

Concluding Contracts on a Proportional Basis for 3 Years" 2. Several Regulations on the Trial Implementation of the Measures for the Financial Management of "Differentiating Revenues and Expenditures and Concluding Contracts by Stages"

State Council Circular on 31. Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Light Industry and the Ministry of Finance on Reducing the Sugar Tax Rate After Raising the Sugar Price Attachment: Report on Reducing the Sugar Tax Rate After Raising the Sugar Price

New provisions in the (Draft) 13 November "Regulations of the PRC Con-1979 cerning Taxes on Products" promulgated by the State Council on 18 September 1984

State Council Circular on 32. the Implementation of the Financial Management System of "Differentiating Revenues and Expenditures, and Concluding Contracts by Stages" Attachment: Regulations on the Implementation of the Financial Management System of "Differentiating Revenues and Expenditures, and Concluding Contracts by Stages"

1 February 1980

State Council Circular on 33. Approving and Transmitting Report of the Ministry of Finance on the Situation of Implementing the Bottom Rate of the Agricultural Tax Attachment: Report of the Ministry of Finance on the Situation of Implementing the Bottom Rate of the Agricultural

Council Circular on the Implementation of the Financial Management System of 'Differentiating Tax Categories, Determining Revenues and Expenditures and Concluding Contracts by Stages'" on 20 March 1985

New provisions in the "State

Tax

26 August 1980

New provisions in the "Circular on the Suspension of Implementing the Bottom Rate of the Agricultural Tax" approved by the State Council and promulgated by the Ministry of Finance on 18 August 1983

34. State Council Circular on Approving and Transmitting the Regulations of the Ministry of Finance on Exempting Import/Export Commodities from the Industrial and Commercial Tax Attachment:

Regulations on Exempting Import/Export Commodities from the Industrial and Commercial Tax

30 December 1980

New provisions in the (Draft)
"Regulations of the PRC Concerning Taxes on Products"
and the "Regulations of the
PRC Concerning the Value—
Added Tax" promulgated
by the State Council on
18 September 1984

35. Several Regulations of the State Council on Readjusting the Industrial and Commercial Tax Burden on Enterprises of Rural Communes and Production Brigades

30 January 1981 New provisions in the "Provisional Regulation of the PRC on the Income Tax on Collective Enterprises" promulgated by the State Council on 11 April 1985

Approving and Transmitting the Regulations of the Ministry of Finance on the Levy of Taxes on Guesthouses, Hotels and Hostels Under Organs, Organizations and Other Units Attachment:
Regulations on the Levy of Taxes on Guesthouses, Hotels, and Hostels Under Organs, Organizations and Other Units

10 August
New provisions in the (Draft)
"Regulations of the PRC Concerning the Sales Tax"
promulgated by the State
Council on 18 September 1984

37. State Council Circular on Approving and Transmitting the Regulations of the Ministry of Finance on the Levy of Industrial and Commercial Tax on and the Disposal of Profits Derived From the Sales of Products by Industrial Enterprises Themselves Attachment: Regulations on the Levy of Industrial and Commercial Tax on and the Disposal of Profits Derived From the Sales of Products by Industrial Enterprises Themselves

12 August 1981 New provisions in the (Draft)
"Regulations of the PRC Concerning Taxes on Products," the (Draft) "Regulations of the PRC Concerning the Sales Tax," and relevant supplementary regulations on 18 September 1984

- 38. Supplementary Regulations of the State Council on Readjusting the Industrial and Commercial Tax Burden on Enterprises of Rural People's Communes and Production Brigades
- 18 March 1982 New provisions in the "Provisional Regulation of the PRC on the Income Tax on Collective Enterprises" promulgated by the State Council on 11 April 1985
- 39. State Council Circular on Improving the Financial Management System of "Differentiating Revenues and Expenditures, and Concluding Contracts by Stages"
- 4 December 1984

New provisions in the "State Council Circular on the Implementation of the Financial Management System of 'Differentiating Tax Categories, Determining Revenues and Expenditures and Concluding Contracts by Stages'" on 20 March 1985

State Council Circular on 40. Approving and Transmitting the Ministry of Finance's Report Concerning the Work Conference on Replacing Taxes With Profits and its "Measures for the Trial Implementation of Replacing Taxes With Profits of State-Owned Enterprises" Attachment: Measures for the Trial Implementation of Replacing Taxes With Profits of State-Owned Enterprises

24 April 1983

New provisions in the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on the Second Stage Reform of Replacing Taxes With Profit Delivery Among State-Owned Enterprises" on 18 September 1984

State Council Office Cir-41. cular on Approving and Transmitting the Regulations of the Ministry of Finance on Readjusting the Rate of Industrial and Commercial Tax on the Enterprises of Rural Communes and Production Brigades and on Grassroots Supply and Marketing Cooperatives Attachment: Regulations on Readjusting the Rate of Industrial and Commercial Tax on the Enterprises of Rural Communes and Production Brigades and on Grassroots Supply

and Marketing Cooperatives

3 September 1983

New provisions in the "Provisional Regulations of the PRC on the Income Tax on Collective Enterprises" promulgated by the State Council on 11 April 1985

42. State Council Circular on
Approving and Transmitting
the Report of the Ministry
of Finance on Levying the
Industrial and Commercial
Tax on Income Derived From
Commodity Wholesale Business
Attachment:
Report on Levying the Industrial and Commercial Tax on
Income Derived From Commodity
Wholesale Business

29 October 1983 New provisions in the (Draft)
"Regulations of the PRC Concerning the Sales Tax" promulgated by the State Council on
18 September 1984

FINANCIAL REGULATIONS

- 43. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the People's Bank of China on Further Strengthening the Planning of Cash Receipts and Payments
- 22 December 1959

Superseded by the circulars of the People's Bank of China on the "Several Provisional Regulations on Strengthening Cash Management" and the "Provisional Measures for the Management of Cash Receipts and Payments" published and promulgated by the People's Bank of China on 27 February 1984

- 44. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the People's Bank of China on Issues Concerning Credit Management Attachment:

 Report of the People's Bank of China on Issues Concerning Credit Management
- 4 January 1960
- Superseded by the "Measures for the Trial Implementation of the Management of Credit and Capital" promulgated by the People's Bank of China on 28 October 1984, and the "Provisional Banking Control Regulations of the PRC" on 7 January 1986
- 45. State Council Decision on 14 Ja Strengthening Comprehensive 1960 Financial Planning
 - 14 January 1960

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Planning Commission and Other Departments on the Formulation of Comprehensive Financial and Credit Plans" promulgated by the State Council in 1983

46. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Planning Commission, the Ministry of Labor, the Ministry of Finance and the People's Bank of China Concerning the Situation and Opinions on Controlling the Wage Fund Plan of Units Directly Under Central Authorities

28 May 1962

Superseded by the "Provisional Measures for Controlling the Wage Fund Plan" promulgated by the State Council in October 1985

Measures for the Examina - Approved by 47. tion and Approval of Nontrade the State Foreign Exchange Applications by Individuals, Enterprises With Foreign Exchange of Overseas Chinese and Foreign Units

Council on 19 December 1965

Superseded by the "Detailed Rules for the Implementation of Examining and Approving Foreign Exchange Applications by Individuals" promulgated by the State Administration of Foreign Exchange Control in December 1981

Reply of the Financial 48. and Trade Office Under the State Council on the Request for Instructions and Report on Reforming the Management of Planning and the Credit System

23 March 1965

Superseded by the "Measures for the Trial Implementation of the Management of Credit and Capital" promulgated by the People's Bank of China on 8 [as published] October 1984, and the "Provisional Banking Control Regulations of the PRC" on 7 January 1986

State Council Circular on 49. Strengthening the Management of Wage Funds

9 June 1972

Superseded by the "Provisional Measures for Controlling the Wage Fund Plan" promulgated by the State Council on 24 September 1985

State Council Circular on 50. Approving and Transmitting the Request for Instructions and Report by People's Bank of China on the Functions of the People's Bank as the Central Bank and Its Relationship With Other Specialized Banks

14 July 1982

Superseded by the "Provisional Banking Control Regulations of the PRC" on 7 January 1986

51. Government Administration Council Instructions on Granting Agricultural Loans 9 July 1953

Superseded by the "Several Regulations of the China Agricultural Bank on Granting Loans to the People's Communes and Production Brigades," 1981 document Nong Yin She Zi [6593 6892 4357 1316] No 62, "Provisional Regulations of the Agricultural Bank of China on Granting Loans to Double-Contract Households and Specialized Households (Key Households) by Credit Cooperatives" on 5 February 1983, and the "Circular of the Agricultural Bank of China on Several Issues Concerning the Rural Policy of Giving Credit" 14 May 1984

52. State Council Instructions on Correcting the Phenomenon of Resorting to Coercion and Commandism by Some Local Banks and Credit Cooperatives in the Work of Absorbing Deposits and Increasing the Payment of Shares

7 July 1956

Superseded by the "Agricultural Bank of China Circular on Strengthening Work Concerning Rural Deposits," 1981 document Nong: Yin She Zi [6593 6892 4357 1316] No 311, the "'Report on Resolutely Correcting the Practice of Withholding Funds in the Settlement of Grain Purchase' of Rural Policy Research Office and Three Other Departments Under the CPC Secretariat, Which Was Approved and Transmitted by the CPC Central Committee Office and the State Council Office," [1983] document Zhong Ban Fa [0022 6586 4099] No 51, the "Several Provisional Regulations on Strengthening Cash Management," [1984] document Ren Hang Yin Fa Zi [0086 5887 6892 4099 1316] No 42, and the "Report of the China Agricultural Bank Approved and Transmitted by the State Council on Handling Outstanding Agricultural Loans and on Strengthening the Agricultural Loan Management," [1981] document Guo Fa [0948 4099] Nô 45

COMMERCIAL REGULATIONS

53.	State Council Regulations on Prohibiting the Free Market From Selling Agricultural Products and Other Materials Subject to Planned Purchase (State Monopoly for Purchase) and Unified
	Purchase and Unified Purchase

17 August 1957

Superseded by the [1985] document Zhong Fa [0022 4099] No 1 "The 10 Policies on Further Invigorating the Rural Economy" of the CPC Central Committee and the State Council

State Council Circular 14 October 54. on Consolidaring the Distribution and Management of Articles for Protection Purpose

1957

Superseded by the [1984] document Wen Lao Ren Hu [2429 0525 6233] No 27 "Circular on Reforming the Distribution Standards and Management System of Articles Used by Individual Workers for Protection Purpose When Laboring" jointly promulgated by the Labor and Personnel Ministry, the State Planning Commission, the Ministry of Commerce and All-China Federation of Trade Unions

55. State Council Regulations on Improving the Supply of Pork to Cities and Industrial and Mining Areas

25 October 1957

Superseded by the "State Council Circular on Transmitting to Lower Levels the Plans on Readjusting the Rural Price of Pigs, Grain and Oils," [1985] document Guo Fa [0948 4099] No 35 of the State Council

State Council Circular 23 December on the Implementation 1957 of the Planned Purchase and Unified Distribution of Cottonseed and Linters

Superseded by the [1985] document Zhong Fa [0022 4099] No 1 "The 10 Policies on Further Invigorating the Rural Economy" of the CPC Central Committee and the State Council

State Council Regula-57. tions on the Classification and Management of Agricultural and Sideline Products, Foodstuff, Livestock products, Silk and Other Commodities

19 November 1958

Superseded by the "State Council Circular on the Report Concerning the Measures for the Classification and Management of Commodities," document Guo Wu Kong Zi [0948 0063 4500 1316] of the State Council

- 58. CPC Central Committee
 and the State Council
 Instructions on Further
 Strengthening the
 Production and Supply
 of Vegetables
- 29 December 1958 Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Summary of the Vegetable Forum of the Ministry of Commerce for Nine Cities,"
 [1981] document Guo Fa [0948 4099] No 151 of the State Council
- 59. State Council Circular 12 February 1959 on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on the Measures for the Classification and Management of Commodities Attachment:

 Report on the Measures for the Classification and Management of Commodities
- Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on Several Issues Concerning Reforms of the Present Urban Commercial System," [1984] document Guo Fa [0948 4099] No 92, and the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Commission for Structural Reforms, the Ministry of Commerce and the Ministry of Agriculture, Animal Husbandry, and Fishery on Further Doing Well in the Work of Rural Commodity Circulation," [1984] document Guo Fa [0948 4099] No 96 of the State Council
- on Instantly Putting
 the Secondary Wholesale Stations of the
 Ministry of Commerce's
 System Within the
 Jurisdiction of Provincial Commercial Department
- Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on Several Issues Concerning Reforms of the Present Urban Commercial System," [1984] document Guo Fa [0948 4099] No 92 of the State Council
- 61. State Council Circular 4 April 1961 on Raising the Price of Unified Purchase of Grain
- Superseded by the "State Council Circular on Transmitting to Lower Levels the Plans on Readjusting the Rural Price of Pigs, Grain and Oils," [1985] document Guo Fa [0948 4099] No 35 of the State Council

- State Council Circular 4 April 1961 62. on Raising the Price of Unified Purchase and Sales of Oils
- 63. State Council Decisions on Restoring and Establishing Various Specialized Companies

5 May 1962

State Council Circular 31 May 1962 64. on the Several Measures for Presenting Awards for the Purchase and Sales of Agricultural and Sideline Products

CPC Central Committee 65. and the State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce, the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade and the Party Group of the Commission for Nationality Affairs on the Situation of the Fifth Nationality Trade Work Conference

22 January 1963

Superseded by the "State Council Circular on Transmitting to Lower Levels the Plans on Readjusting the Rural Price of Pigs, Grain and Oils,"[1985] document Guo Fa [0948 4099] No 35 of the State Council.

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on Several Issues Concerning Reforms of the Present Urban Commercial System," [1984] document Guo Fa [0948 4099] No 82 of the State Council

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Measures of the State Planning Commission for the Implementation of Unified Presentation of Awards for the Sales of Agricultural and Sideline Products," [1973] document Guo Fa [0948 4099] No 33; and the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Commission for Structural Reforms, the Ministry of Commerce and the Ministry of Agriculture, Animal Husbandry, and Fishery on Further Doing Well in the Work of Rural Commodity Circulation," [1984] document Guo Fa [0948 4099] No 96 of the State Council

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Summary of the National Work Conference on Nationality Trade and the Production of Articles for Nationalities," [1981] document Guo Fa [0948 4099] No 113 of the State Council

Attachment: Report of the Ministry of Commerce, the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade and the Party Group of the Commission for Nationality

Affairs on the Situation of the Fifth Nationality Trade Work Conference

State Council Regulations on Several Issues Concerning the Purchase of Cottonseed and Lint

Sales of Liquor

15 August 1963

67. State Council Circular 22 August 1963 on Strengthening the Management of Exclusive

State Council Circular 7 April 1964 on Readjusting the Rationing Quantity of Edible Oils to Urban Residents

State Council Circular 26 June 1964 on Approving and Transmitting the Opinions of the Ministry of Commerce and the All-China Federation of Handicraft Cooperatives on Improving the Operation Principles and Circulation Format of Three Kinds of Industrial Products for Daily Use

Superseded by the "Circular on Doing Well in the Cotton Processing," [1984] document Jing Nong [4842 6593] of the State Economic Commission, the Ministry of Commerce and the Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fishery

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce, the State Planning Commission and the Ministry of Finance on Strengthening the Management of Exclusive Sales of Liquor," [1978] document Guo Fa [0948 4099] No 59 of the State Council

Superseded by the "Circular on Raising the Rationing Quantity of Edible Oils to Nonagricultural Population," (65) document Guo Liang Zi [0948 9037 1316] No 245 of the State Council

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Opinions of the State Economic Commission and the State Planning Commission on Doing Well in the Production and Supply of Small Farming Tools Among Small Commodities," [1982] document Guo Fa [0948 4099] No 25 of the State Council

Attachment: Opinions of the Ministry of Commerce and the All-China Federation of Handicraft Cooperatives on Improving the Operation Principles and Circulation Format of Three Kinds of Industrial Products for Daily Use

- State Council Circular 3 November 1964 70. on Raising the Rationing Quantity of Edible Oils to Nonagricultural Population
- 3 May 1965 71. State Council Circular on Approving and Transmitting the Summary of Hemp Production Forum of the Ministry of Agriculture and the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives Attachment: Summary of Hemp Production Forum of the Ministry of Agriculture and the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives
- State Council Circular 1 June 1965 72. on Approving and Transmitting the "Provisional Measures for the Management of Army Grain, Oils, and Provisions" revised by the Department of Grain and the General Logistics Department Attachment: Provisional Measures for the Management of Army Grain, Oils, and Provisions

Superseded by the "Circular on Raising the Rationing Quantity of Edible Oils to Nonagricultural Population," (65) document Guo Liang Zi [0948 9037 1316] No 245 of the State Council

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Measures of the State Planning Commission for the Implementation of Unitarily Giving Awards for the Sales of Agricultural and Sideline Products," [1973] document Guo Fa [0948] 4099] No 33

Superseded by the "Measures for the Management of Grain, Oils and Provisions Reserves," (79) document Liang Chu Zi [9037 0328 1316] No 96 of the Department of Grain and the General Logistics Department

73. CPC Central Committee and the State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Party Group of All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the Situation of Handling Wastage and Old Materials Attachment: Report of the Party Group of All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the Situation of Handling Wastage and Old Materials

21 September 1965

Superseded by the "Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives Approved and Transmitted by the State Council Concerning Request Instructions on Further Implementing Premier Zhou's Statements on Handling Wastage and Old Materials," [1978] document Guo Fa [0948 4099] No 16 of the State Council

74. State Council Circular 17 December 1963 on Approving and Transmitting the Report of All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on Reforming the Financial Management System of Supply and Marketing Cooperatives Attachment: Report of All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on Reforming the Financial Management System of Supply and Marketing Cooperatives

30 March 1966 State Council Circular on Readjusting the Supply Standards of Grain Purchased With Overseas Remittance

Superseded by the "Joint Circular on Reforming the Financial Management System of Various Supply and Marketing Cooperatives," (84) document Shang Cai Lian Zi [0794 6299 5114 1316] No 43 of the Ministry of Commerce and the Ministry of Finance; and the "Regulations on Reforming the Financial Management System and the Profit Distribution of Supply and Marketing Cooperatives at Various Levels," (84) document Shang Cai Zi [0794 6299 1316] No 44 of the Ministry of Commerce

Superseded by the "Circular on the Summary of Forum on the Supply of Materials Purchased With Overseas Remittance," (78) document Shang Te Lian Zi [0794 3676 5114 1316] No 56, (78) document Yin Wai Zi [6892 1120 1316] No 166, and (78) document Qiao Nei Zi [0294 0355 1316] No 67 of the Ministry of Commerce, the People's Bank of China and the State Council Office for Overseas Chinese Affairs

- 76. State Council Circular 27 January 1968 on Extending for 1 Year in 1968 the Fixed 3-Year Policy of Stabilizing the Burden of Grain Delivery on Peasants
- 31 March 1970 77. State Council Circular on Transmitting the Report of the Army Representatives of All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on Reforming the Distribution System of Chemical Fertilizer and Farm Chemicals Attachment: Report of the Army Representatives of All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on Reforming the Distribution System of Chemical Fertilizer and Farm Chemicals
- State Council Circular 23 March 1971 on Transmitting the Report of the Ministry of Agriculture and Forestry, the Ministry of Public Health and the Ministry of Commerce on the Safe Application of Farm Chemicals Attachment: Report of the Ministry of Agriculture and Forestry, the Ministry of Public Health and the Ministry of Commerce on the Safe Application of Farm Chemicals

Superseded by the "Circular on Continuing to Implement the 5-Year Task of Grain Purchase," (1971) document Zhong Fa [0022 4099] No 50 promulgated by the CPC Central Committee

Superseded by the "Circular on Promulgating the Provisional Measures for the Distribution, Purchase, and Transport of Products from 18 Newly Built Large Chemical Fertilizer Plants," (77) document Gong Xiao Nong Lian Zi [0180 6906 6593 5114 1316] No 235 of the Ministry of Petrochemistry, the Ministry of Railways, the Ministry of Communications and the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives; and the "Published Report and Letter of Photocopied Documents to Leaders of the State Council for Examining and Approving on Readjusting the Purchase and Supply Management System of Chemical Fertilizer and Farm Chemicals," (77) document Gong Xiao Nong Zi [0180 6906 6593 1316] No 341 of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives

Superseded by the "Regulations on the Safe Application of Farm Chemicals" promulgated by the Ministry of Agriculture, Animal Husbandry, and Fishery and the Ministry of Public Health on 5 June 1982

79. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on the Situation Concerning the Production and Supply of Special Commodities Needed by Minority Nationalities Attachment: Report of the Ministry of Commerce on the Situation Concerning the Production and Supply of Special Commodities Needed by Minority Nationalities

23 May 1972

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Summary of the National Work Conference on Nationality Trade and Production of Nationality Articles for Daily Use," [1981] document Guo Fa [0948 4099] No 113 of the State Council

80. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce Concerning the Situation of and Opinions on Recollecting Wastage and Old Materials Attachment:

Report of the Ministry of Commerce Concerning the Situation of and Opinions of Re-collecting Wastage and Old Materials

13 June 1973

Superseded by the "Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives Approved and Transmitted by the State Council Concerning the Request Instructions on Further Implementing Premier Zhou's Statements on Handling Wastage and Old Materials," [1978] document Guo Fa [0948 4099] No 16 of the State Council

State Council Circular 81. on Approving and Transmitting the Opinions of the Ministry of Commerce on Earnestly Implementing the Policy of Unified Purchase and Sales of Cotton Yarn, Cotton Cloth, and Cotton Textiles Attachment: Opinions of the Ministry of Commerce on Earnestly Implementing the Policy of Unified Purchase and Sales of Cotton Yarn, Cotton Cloth and Cotton Textiles

8 October 1973 Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Request for Instructions and Report by the Ministry of Commerce on Suspending the Nationwide Collection of Cloth Coupons and the Issuance of Next Year's Cloth Coupons," [1983] document Guo Fa [0948 4099] No 177

of the State Council

- 82. State Council Circular on the Regulations Governing Several Policies on Cotton Production
- 4 April 1978

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Request for Instructions and Report by the Ministry of Agriculture and the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the Distribution of Chemical Fertilizer," [1983] document Gong Fa [0948 4099] No 51 of the State Council

State Council Circular 83. on Approving and Transmitting the Report Outline of the Ministry of Commerce on the North China Work Conference on the Harvest, Transport, and Supply of Autumn Vegetables Attachment: Report Outline of the Ministry of Commerce on the North China Work Conference on the Harvest, Transport, and Supply of Autumn Vegetables

9 September Superseded by the "State Council 1978 Circular on Approving and Transmitting the Work Report of the Ministry of Commerce, the Ministry of Agriculture, Animal Husbandry, and Fishery, and the State Price Bureau on Doing Well in the Production and Sales of Vegetables for Urban Areas." [1985] document Guo Fa [0948] 4099] No 98 of the State Council

State Council Circular 84. on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce and the State Price Bureau on the Supply of Grain, Oils, and Nonstaple Food to Foreigners by the Friendship Stores on the Principle of Good Quality and Favorable Prices Attachment: Report of the Ministry of Commerce and the State Price Bureau on the Supply of Grain, Oils, and Nonstaple Food to Foreigners by the Friendship Stores on the Principle of Good Quality and Favorable Prices

25 December 1978

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Price Bureau, the Ministry of Commerce and the General Bureau of Tourism Concerning the Forum on Pricing Goods for Foreigners," [1979] document Guo Fa [0948 4099] No 230 of the State Council

region to the control of the second

A STATE OF STATE OF THE STATE O

 $\label{eq:constraints} \frac{\partial}{\partial x} = -i \left(\frac{1}{2} \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \frac{\partial}{\partial x} - \frac{\partial}{\partial x} \right) \left(\frac{1}{2} - \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} - \frac{1}{2} \frac{\partial}{\partial x} - \frac{1}{2} \frac{\partial}{\partial x} \right) \left(\frac{1}{2} - \frac{1}{2} \frac{\partial}{\partial x} - \frac{1}{2} \frac{\partial}{\partial x} - \frac{1}{2} \frac{\partial}{\partial x} \right) = \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} - \frac{1}{2} \frac{\partial}{\partial x} - \frac{1}{2}$

And the state of t

- 85. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on Several Opinions Concerning the Present Commercial Work Attachment:

 Report of the Ministry of Commerce on Several Opinions Concerning the Present Commercial Work
- 17 October 1979 Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on Several Issues Concerning the Present Urban Commercial Structural Reform," and the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Commission for Structural Reforms, the Ministry of Commerce, and the Ministry of Agriculture, Animal Husbandry, and Fishery on Further Doing Well in the Circulation of Rural Commodities," [1984] document Guo Fa [0948 4099] No 92 and 96 of the State Council
- 86. State Council Circular on Strengthening the Work Concerning Tea
- 24 April 1981

Superseded by the "Circular Concerning the Report on Read-justing the Tea Purchase and Sales Policy, and on the Opinions on Reforming the Circulation System," [1984] document Guo Fa [0948 4099] No 75 of the State Council

- 87. State Council Office
 Circular on Awarding
 Grain to Cotton—
 delivering Units and
 Individuals Who Are
 Not Assigned Quota for
 the Purchase
- 18 September 1981 Superseded by the "Circular on Strengthening the Overall Balance of Cotton Production and Sales,"
 [1984] document Guo Fa [0948
 4099] No 146 of the State
 Council
- on Approving and Transmitting the Report of
 the All-China
 Federation of Supply
 and Marketing Cooperatives on Several Issues
 Concerning the Present
 Purchase of Agricultural
 and Sideline Products
 Attachment:
 Report of the All-China
 Federation of Supply and
 Marketing Cooperatives on
 Several Issues Concerning
- 28 July 1981

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on Readjusting the Policy of Purchasing and Marketing Agriculture and Sideline Products, and on Organizing a Diversified Operation of the Products," [1983] document Guo Fa [0948 4099] No 170 of the State Council

the Present Purchase of Agricultural and Sideline Products

State Council Circular 89. on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on Readjusting the Policy of Purchasing and Marketing Agriculture and Sideline Products, and on Organizing a Diversified Operation of the Products Attachment: Report of the Ministry of Commerce on Readjusting the Policy of Purchasing and Marketing Agriculture and Sideline Products, and on Organizing a Diversified Operation of the Products

29 October 1983 Superseded by the [1985]
document Zhong Fa [0022 4099]
No 1 "The 10 Policies on
Further Invigorating the
Rural Economy" of the CPC
Central Committee and the
State Council

90. State Council Instructions 5 April 1984 on Stabilizing and Developing the Production of Pigs Superseded by the "State Council Circular on Transmitting to Lower Levels the Plans on Readjusting the Rural Price of Pigs, Grain, and Oils," [1985] document Guo Fa [0948 4099] No 35 of the State Council

91. State Council Circular on Doing Well in the Work of Purchasing and Selling Summer Grain and Oils 23 May 1984

Superseded by the [1985] document Zhong Fa [0022 4099] No 1 "The 10 Policies on Further Invigorating the Rural Economy" of the PRC Central Committee and the State Council

AUDITING REGULATIONS

on Approving and Transmitting the Request for
Instructions and Report
by the Auditing Department
on Several Issues Concerning the Implementation of Auditing Work
Attachment:
Request for Instructions
and Report by the Auditing Department on Several

20 August 1983

Superseded by the "State Council Provisional Regulations on Auditing Work" on 29 August 1985 Issues Concerning the Implementation of Auditing Work

REGULATIONS ON PRICES

13 April 1963

- 93. State Council Regulations on the Trial Implementation of Management of Pricing

Superseded by the "Provisional Regulations on the Management of Pricing" promulgated by the State Council on 6 August 1982

- 94. State Council Provisional Regulations on the Measures for Unified Valuation of Import Commodities

17 December 1963 Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade Concerning Its Opinions on Reforming the Trade System," [1984] document Guo Fa [0948 4099] No 122; the Circular Concerning the "Opinions on the 1985 Valuation of Import Commodities From Capitalist Markets," [1985] document Jia She Zi [0116 3195 1316] No 140, published and promulgated by the State Price Bureau; and the "Circular Concerning the Report on the Domestic Valuation of Commodities From Korea, Romania and Other Countries," [1985] document Guo Ban Fa [0948 6586 4099] No 37 of the State Price Bureau transmitted by the State Council Office

- 95. Provisional Regulations of the Financial and Trade Office Under the State Council on the Prices and Supply of Commodities to Foreign Tourists
- Approved by and promulgated by the State Council on 8 September 1964

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Opinions of the State Planning Commission on Running the Friendship Stores Better," [1979] document Guo Fa 10948 40991 No 98

- 96. State Council Circular on Measures for the Domestic Valuation of Imported Technology
- 9 August 1979

Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade Concerning Its Opinions on Reforming the Trade System," [1984] document Guo Fa [0948 4099] No 122; the Circular Concerning the

"Opinions on the 1985 Valuation of Import Commodities From Capitalist Markets," [1985] document Jia She Zi [0116 3195 1316] No 140, published and promulgated by the State Price Bureau; and the "Circular Concerning the Report on the Domestic Valuation of Commodities From Korea, Romania, and Other Countries," [1985] document Guo Ban Fa [0948 6586 4099] No 37 of the State Price Bureau transmitted by the State Council Office

97. Provisional Measures for the Control Over the Negotiated Sales and Purchase Prices of Agricultural and Sideline Products Approved by the State Council for trial implementation on 30 July 1981 Superseded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Commission for Structural Reforms, the Ministry of Commerce and the Ministry of Agriculture, Animal Husbandry, and Fishery on Further Doing Well in the Circulation of Rural Commodities" in 1984; and the [1985] document Zhong Fa [0022 4099] No 1 "The 10 Policies on Further Invigorating the Rural Economy" of the CPC Central Committee and the State Council

REGUATIONS ON INDUSTRIAL AND COMMERCIAL MANAGEMENT

98. Provincial Measures for the Conclusion of Contracts and Deeds With Organs, State-Owned Enterprises and Cooperatives Promulgated by the Financial and Economic Committee under the Government Administration Council on 27 September 1950 Superseded by the "PRC Economic Contract Law" promulgated on 23 December 1981

99. State Council Circular on Approving and Transmitting the Opinions of the Central Administration for Industry and Commerce on the Implementation of Overall Registration of Trademarks

17 January 1957

Superseded by the "PRC Trademark Law" promulgated on 23 August 1982 Attachment:
Opinions of the Central
Administration for
Industry and Commerce
on the Implementation
of Overall Registration
of Trademarks

- 100. CPC Central Committee and the State Council Instructions on Rigorously Administering the Market Trading in Large and Medium-Sized Cities, and on Resolutely Hitting at Speculation and Profiteering
- 3 March 1963

Superseded by the "Measures for the Administration of Urban Market Trade" promulgated by the State Council on 5 February 1983

- 101. Provisional Regulations of the State Council on the Framework of Policies on Hitting at Speculation and Profiteering, and Banning Private Businessmen from Engaging in Long-Distance Sales
- 25 March 1963

Superseded by the "State Council Regulations on Several Issues Concerning the Sales of Agricultural and Sideline Products by the Cooperative Commercial Organizations and Individuals" on 25 February 1984; and the "State Council Regulations on the Purchase of Motor Vehicles, Motor Boats and Tractors by Peasants, Individuals and Joint Households for Engaging in the Transport Trade" on 27 February 1984

- 102. CPC Central Committee and the State Council Circular on Strengthening Market Administration and on Rigorously Hitting at Acts of Speculation and Profiteering
- 12 November 1964

Superseded by the "Measures' for the Administration of Urban Market Trade" promulgated by the State Council on 5 February 1983

- 103. State Council Circular on Approving and Transmitting the Work Report of the Central Administration for Industry and Commerce on Improving Trademark Management
- 7 April 1966

Superseded by the "PRC Trademark Law" promulgated on 23 August 1982

Attachment:
Work Report of the
Central Administration for
Industry and Commerce on
Improving Trademark
Management

104. State Council Instructions on Strengthening
Market Administration
and on Rigorously
Hitting at Acts of
Speculation, Profiteering, and Smuggling

7 January 1981

Superseded by several legal documents including the "The 10 Policies of the PRC Central Committee and the State Council on Further Invigorating the Rural Economy"; the "State Council Regulations on the Purchase of Motor Vehicles, Motor Boats, and Tractors by Peasants, Individuals, and Joint Households for Engaging in the Transport Trade"; the "State Council Regulations on the Rural Individual Industrial and Commercial Households"; and the "State Council Circular on Resolutely Checking Acts of On-thespot Speculation"

by the State Council on

11 September 1958

Appendix 2--A Listing of Fiscal, Financial, Commercial, Pricing, and Industrial and Commercial Management Laws and Regulations Which Have been Formally Rescinded (23 items)

FISCAL REGULATIONS

Title of Law Number or Regulation	Promulgating Organ and Date of Promulgation	Explanation
1. Provisional Regula- tions on Commodity Tax	Revised and approved by the 63d session of the Government Administration Council on 15 December 1950 and promulgated	Formally Rescinded by the (Draft) "Regulations on the Consolidated Industrial and Commercial Tax" approved on principle by the 101st session of the NPC Standing Committee and promulgated

on 19 December

1950

2. Provisional Regulations on the Levy of Taxes on Industry and Commerce Revised and approved by the 63d session of the Government Administration Council on 15 December 1950 and promulgated on 19 December 1950 Formally Rescinded by the (Draft) "Regulations on the Consolidated Industrial and Commercial Tax" approved on principle by the 101st session of the NPC Standing Committee and promulgated by the State Council on 11 September 1958

3. Regulations on the Central Treasury

Approved and promulgated by the 22d session of the Government Administration Council on 3 March 1950 Formally Rescinded by the "Regulations of the PRC on the State Treasury" promulgated by the State Council on 27 July 1985

4. Provisional Regulations on Stamp Duty

Revised and approved by the 63d session of the Government Administration Council on 15 December 1950 and promulgated on 19 December 1950 Formally Rescinded by the (Draft) "Regulations on the Consolidated Industrial and Commercial Tax" approved on principle by the 101st session of the NPC Standing Committee and promulgated by the State Council on 11 September 1958

5. Provisional Regulations on the Levy of Income Tax on Interest Revised and approved by the 63d session of the Government Administration Council on 15 December 1950 and promulgated on 19 December 1950 Formally Rescinded by the "Reply on Suspending the Levy of Income Tax on Interest on Deposits Beginning From 1959" of the State Council on 6 January 1959

 Provisional Measures for the Compilation and Submission of Reports on Final Accounts by State-Owned Enterprises Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 26 January 1952

Formally Rescinded by the "Measures for the Compilation and Submission of Reports on Final Accounts by State-Owned Enterprises" promulgated by the State Council on 31 January 1955

7. Measures for the Trial Implementation of Commodity Exchange Tax

Approved by the 164th session of the Government Administration Council on 26 December 1952, and promulgated by the Financial and Economic Committee

Formally Rescinded by the the (Draft) "Regulations on the Consolidated Industrial and Commercial Tax" approved on principle by the 101st session of the NPC Standing Committee and promulgated by the State Council on 11 September 1958

under the Government Administration Council on 31 December 1952

- 8. Circular of the
 Financial and Economic
 Committee Under the
 Government Administration Council Concerning the Supplementary
 Regulations on the
 Provisional Measures
 for the Compilation
 and Submission of
 Reports on Final
 Accounts by StateOwned Enterprises
- 7 February 1953

Formally Rescinded by the "Measures for the Compilation and Submission of Reports on Final Accounts by State-Owned Enterprises" promulgated by the State Council on 31 January 1955

9. Circular of the Government Administration
Council Concerning
Several Supplementary
Regulations on the
Provisional Measures
for the Compilation
and Submission of
Reports on Final
Accounts by StateOwned Enterprises

21 July 1953

Formally Rescinded by the "Measures for the Compilation and Submission of Reports on Final Accounts by State-Owned Enterprises" promulgated by the State Council on 31 January 1955

10. Interim Regulations of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Utilization of Enterprise Bonus Funds by State-Owned Enterprises

17 November 1953

Formally Rescinded by the "Several Regulations on the Implementation of Profit Retaining System" promulgated by the State Council on 22 May 1958

11. State Council Circular on Approving and Transmitting the Regulations of the Ministry of Finance on Workers' Traveling Expenses of State Organs, Enterprises and Institutions

29 May 1980

Formally Rescinded by the "Circular on the Unified Revision of the "Regulations on Workers' Traveling Expenses of State Organs, Enterprises and Institutions'" approved by the State Council and promulated by the Ministry of Finance on 19 November 1985

12. Regulations of the PRC on 1985 Treasury Bond

Promulgated by the State Council on 27 October 1984 Formally Rescinded by the "Regulations of the PRC on 1985 Treasury Bond" repromulgated by the State Council on 27 November 1984

FINANCIAL REGULATIONS

3 January 1962 13. State Council Instructions on the "Report Concerning Issues on Strengthening the Management of Gold and Silver Rationing, and on Checking Irrational Utilization and Sales of Gold and Silver Among Enterprises" of the People's Bank of China Attachment: Report Concerning Issues on Strengthening the Management of Gold and Silver Rationing, and on Checking Irrational Utilization and Sales of Gold and Silver Among Enterprises of the People's Bank of China

Formally Rescinded by the "Regulations of the PRC on the Control of Gold and Silver" promulgated by the State Council on 15 June 1983

- 14. Instructions of the
 Financial and Economic
 Committee Under the
 Government Administration Council on the
 Compulsory Coverage of
 Insurance by the People's
 Insurance Company of
 China on State-Owned
 Public Enterprises
- 23 December 1949

Formally Rescinded by the "State Council Regulations on Improving the Management System of Insurance Work" on 5 July 1958

15. Regulations of the Compulsory Coverage of Insurance on Properties

Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 24 April 1951 Formally Rescinded by the "State Council Regulations on Improving the Management System of Insurance Work" on 5 July 1958

16. Regulations on the Compulsory Coverage of Insurance on Vessels

Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 24 April 1951

Formally Rescinded by the "State Council Regulations on Improving the Management System of Insurance Work" on 5 July 1958

17. Regulations on the Compulsory Coverage of Insurance on Railroad Carriages

Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 24 April 1951

Formally Rescinded by the "State Council Regulations on Improving the Management System of Insurance Work" on 5 July 1958

COMMERCIAL REGULATIONS

State Council Circular on 14 May 1964 Approving and Transmitting the "Provisional Measures for the and the street of the Management of Army Grain, Oils, and Provisions" formulated by the Department of Grain and the General Logistics Department Attachment: Provisional Measures for the Management of Army Grain, Oils, and Provisions

Formally Rescinded by the "State Council Circular on Approving and Transmitting the 'Provisional Measures for the Management of Army Grain, Oils, and Provisions' formulated by the Department of Grain and the General Logistics Department" on 1 June 1985

REGULATIONS ON PRICES

Several Regulations of 11 April 1958 19. the CPC Central Committee and the State Council on the Jurisdiction of Management on Pricing, and on the Commercial Management System

Formally Rescinded by the "Regulations of the State Council on the Trial Implementation of Management of Pricing" on 13 April 1963

20. Several Regulations of the CPC Central Committee and the State Council on Classification Management of Market Prices 18 October 1958

Formally Rescinded by the "Regulations of the State Council on the Trial Implementation of Management of Pricing" on 13 April 1963

REGULATIONS ON INDUSTRIAL AND COMMERCIAL MANAGEMENT

Formally Rescinded by the Promulgated by the Provisional Regula-"Regulations on Trademark" tions on Trademark Government Administration promulgated by the State Council on Council on 10 April 1963 28 August 1950 Promulgated by the Formally Rescinded by the Detailed Rules Concern-"Regulations on Trademark" Government Ading the Provisional promulgated by the State ministration Regulations on Trade-Council on 10 April 1963 Council on mark 29 September 1950 Promulgated by the Formally Rescinded by the 23. Measures for the Imple-"Regulations on the State Council on mentation of the Administration of Industrial 30 December 1962 Administration of and Commercial Registration" Industrial and Commerpromulgated by the State cial Registration Council on 9 August 1982

Appendix 3--A Listing of Fiscal, Financial, Commercial, Pricing, and Industrial and Commercial Management Laws and Regulations Which Have Automatically Ceased to be in Effect (359 items)

FISCAL REGULATIONS

Number	Title of Law or Regulation	Promulgating Organ and Date of Promulgation	Explanation
	Regulations on the Ad- justed Bonds of the First Phase of People's Victory in 1950	Approved and promul- gated by the 11th session of the Government Administration Council on 16 December 1949	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

2. Government Administration Council Instructions on the Preparation and Submission of the 1949 State Final Accounts and the 1950 Budget

27 December 1949

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

3. Government Administration Council Instructions on the Issuance of the Adjusted Bonds of the First Phase of People's Victory in 1950

30 December 1949

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

 Major Principles on the Nationwide Implementation of Taxation Approved by the 17th session of the Government Administration Council on 27 January 1950, and promulgated on 31 January 1950

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

5. Government Administration Council Instructions on Land Reform and the Delivery of Grain to Authorities in Newly Liberated Areas

28 February 1950

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

6. Provisional Measures for the Delivery of Industrial and Commercial Tax by Public Enterprises

Approved and promulgated by the 22d session of the Government Administration Council on 3 March 1950

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

7. Government Administration Council Decisions on Unifying the Financial and Economic Work of the State

Approved and promulgated by the 22d session of the Government Administration Council on 3 March 1950

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time 8. Government Administration Council Decisions on Unifying the Management of 1950 Financial Revenues and Expenditures Approved and promulgated by the 25th session of the Government Administration Council on 24 March 1950 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

9. Government Administration Council Decisions on Unifying the Management of Receipts and Expenditures of Public Grain Approved and promulgated by the 25th session of the Government Administration Council on 24 March 1950 Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

10. Instructions of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Strengthening the Management of Public Grain

11 April 1950

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

11. Government Administration Council Decisions on the Delivery of Summer Grain to the State in Newly Liberated Areas in 1950

Approved and promulgated by the 34th session of the Government Administration Council on 30 May 1950 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

12. Decisions of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on the
Reduction of Salt Tax
by 50 Percent

1 June 1950

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

13. General Order of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Declining the Donation of Adjusted Bonds of People's Victory

June 1950

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

.29 June 1950 Automatically ceases to be in 14. Circular of the effect as it was a one-time Financial and Economic stipulation applicable to the Committee Under the Government Administraconditions of that time tion Council on Readjusting the Implementation Date of Taxation 15. Several Decisions of July 1950 Automatically ceases to be in effect as it was the specific the Financial and stipulation applicable to the Economic Committee conditions of that time Under the Government Administration Council Concerning Taxes on State-Owned Trading Companies Automatically ceases to be in 7 July 1950 Instructions of the 16. effect for the period of Financial and applicability has passed Economic Committee Under the Government Administration Council on Organizing Work Concerning the Transportation of Summer Grain Delivered to the State Automatically ceases to be in Approved and pro-17. Government Administramulgated by the effect as the object of readtion Council Instrucjustment no longer existed 49th session of tions on the Levy the Government of Agricultural Tax Administration on Newly Liberated Council on Areas 8 September 1950 Automatically ceases to be in Government Administra-20 September 1950 18. effect as the object of readtion Council Decisions justment no longer existed on Readjusting the Rice Price in the Financial Revenues and Expenses Automatically ceases to be in Government Administra-29 September 1950 19. effect for the period of tion Council Instruc-

tions on the Preparation of the 1951 Budget applicability has passed

20. Government Administration Council General
Order on the Applicability of Items
3 and 4 of Article 4
Under the "Provisional Regulations on the Levy of Agricultural Tax on Newly
Liberated Areas" to
Old Liberated Areas

7 October 1950

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

21. Measures for the Establishment of Financial Examination Authorities by the Ministry of Finance of the Central People's Government

Approved by the Government Administration Council on 12 October 1950, and promulgated on 15 October 1950

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

22. Decisions of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on the
Unified Management of
Government Shares of
Joint State-Private
Enterprises

13 October 1950

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

23. Provisional Measures for the Distribution and Sales of Salt in Freshwater Fish-Farming Industry

Approved for trial implementation by the Financial and Economic Committhe Under the Government Administration Council on 18 November 1950

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

24. Regulations of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on the
Measures for Exempting
Government and Private
Hospitals and Clinics
From the Industrial and
Commercial Tax

25 November 1950

25. Government Administration Council Decision on the Plans for Implementing the Final Accounts System, Budgetary Examination and Approval and Investment, and on Monetary Management

Approved and promulgated by the 61st session of the tion Council on 1 December 1950 Head of the Control o

Automatically ceases to be in effect as it was specific stipulation applicable to Government Administra- the conditions of that time

26. General Rules Concerning the Organization of the Democratic Assessment Committee for the Industrial and Commercial Tax

Council on 15 December existed 1950, and promulgated on 19 December 1950

Approved by the 63d Automatically ceases to be session of the Govern- in effect as the object of ment Administration readjustment no longer

27. General Rules Concerning the Organization of the Committee for Tax Reexamination

Council on 15 December 1950, and promulgated on 19 December 1950

Approved by the 63d Automatically ceases to be session of the Govern- in effect as the object ment Administration of readjustment no longer existed

- 28. Government Administration Council Instructions on the Yearend Settlement of Final Accounts of the 1950 Budget
- 27 December 1950

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- Government Administration Council Order on Controlling U.S. Properties and Freezing U.S. Deposits in China
- 28 December 1950

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Server and Artifaction (Section 1997)

The market of the Astronomy services and

Measures for Sorting 30. Out the Government Shares and Public Properties of Enterprises

session of the tration Council on 5 January 1951

er and endangle of his or on the control of the control Approved by the 66th Automatically ceases to be in effect as the object of Government Adminis- readjustment no longer existed

31. Government Administration Council General Order Concerning the Unified Formulation of the Accounting System of State-Owned Enterprises by Various Competent Central Departments

1 June 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed Little Committee Committee

The transfer of the second

Prior to the Report of the Same to the Ministry of Finance for Examination

- 32. Regulations of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Adoption of Licensing System for Southbound Transportation of Bristles on the Southern Side of the Chang Jiang
- 12 January 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

33. Provisional Measures for the Utilization of Enterprises Bonus Funds by State-Owned Enterprises Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 15 January 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

34. Provisional Regulations on the Levy of Special Consumption Tax Promulgated by the Government Administration Council on 16 January 1951 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

35. Provisional Measures for the Investigation and Handling of Salt Smuggling Promulgated by the Government Administration Council on 25 January 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 36. Government Administration Council Order on the Regulations Concerning Several Major Issues Following the Financial Classification
- 11 March 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 37. Government Administration Council Decisions on the Classification of Revenue and Expenditure Systems of the 1951 Budget
- 29 March 1951

- 38. Government Administration Council Decisions on Further Readjusting the Local Finance of Urban Areas
 39. Supplementary Measures
- 31 March 1951

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation

- 39. Supplementary Measures of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council for Presenting Awards Upon Hunting Down Cases of Pig Bristle Smuggling
- 27 April 1951

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

40. Government Administration Council Decisions on Distinguishing the Jurisdiction of Local Financial and Economic Management From That of the Central Level

24 May 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

41. Government Administration Council Instructions on the Collection of Summer Grain Delivered to the State in 1951

25 May 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

42. Regulations of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Levy of Stamp Duty on the Insured Amount of Insurance Policies and Temporary Insurance Policies Issued by Insurance Companies

25 May 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

43. Decisions of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on Sorting
out the Assets and
Examining the Capital
of State-Owned Enterprises

1 June 1951

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions shortly after the liberation

- Decisions of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Putting Local Treasury Affairs Under the Jurisdiction of Various Central Treasuries of the State Following the Classification of Budgetary Revenues and Expenditures
- 14 June 1951 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Government Administration Council Instructions on the Levy of Agricultural Tax in 1951

21 June 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Automatically ceases to be in effect as it was a one-

time stipulation applicable to the conditions shortly

after the liberation

Provisional Measures for 31 July 1951 Sorting out and Evaluating the Assets of State-Owned Enterprises

47. Provisional Measures for the Examination of Capital of State-Owned Enterprises

Promulgated by the Government Administration Council on 31 July 1951

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions shortly after the liberation

Measures of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council for Handling the Accepted Cooperatives (Run by the Enemies)

16 October 1951

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

49. Supplementary Measures of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council for Handling the Accepted Cooperatives Run by the Enemies

15 October 1951

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

50. Circular of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Measures for Settling Payments With Inventories by Local Industries

.24 December 1951

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

51. Measures of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council for the Unified Levy of Taxes on and Settlement of Accounts Concerning Imports From the Soviet Union and New Democratic Countries

27 December 1951

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

Instructions of the 52. National Committee for Sorting out Assets and Examining Capital on Launching the Capital Examination Work Among State-Owned Enterprises Amid the Campaign of Boosting Production and Practicing Conservation 28 December 1951

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

53. Measures for the Preparation and Examination Financial and of Enterprise Plans of Revenues and Expenditures in 1952

Promulgated by the Economic Committee Under the Government Administration Council on 22 February 1952

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

54. Measures for Withholding Profits by State-Owned Enterprises in 1952

Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 29 February 1952

55. Measures for Withholding Depreciations by State-Owned Enterprises in 1952 Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 29 February 1952

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 56. Order of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Reducing the Readjustment Rate of Taxable Commodity Value to 5 Percent
 - 4 March 1952

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

- 57. Government Administration Council Decisions on the Unified Handling of Production Among Organs
- 12 March 1952

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

- 58. Instructions of the
 Financial and Economic
 Committee Under the
 Government Administration Council on the
 Price Ratios Between
 Grain and Cotton, and
 on the Burden of Public
 Grain
- 12 March 1952

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 59. Measures for Handling the Idle Materials of and Materials Overstocked and Specially Reserved by Enterprise Departments
- Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 17 March 1952

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

- Administration
 Council on Issues of
 Handling Properties
 of Private Enterprises
 Not Entered in Their
 Books After the Completion of Property
 Revaluation
- 30 March 1952

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

- 61. Government Administration Council Regulations on Recovering Embezzled Funds and Bribes From Bribees
- 31 March 1952

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

62. Circular of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council of the
Compulsory Preparation
Submission of Reports
and Statements to the
Tax Authorities by
State-Owned and Public
Enterprises According
to the Tax Laws and
Regulations

3 May 1952

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

63. Reply of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Agreeing With the Tax Organs on the Trial Implementation of Several Measures for Examining the Books of Public Enterprises

3 May 1952

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

64. Revised Clauses of the Measures for Handling the Idle Materials of and Materials Overstocked and Specially Reserved by Enterprise Departments

Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 13 May 1952

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation appicable to the conditions of that time

65. Decisions of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on
Accelerating the Pace
of Handling Inventory
Materials

13 May 1952

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time 66. Regulations of the
Central Commission
for Inspecting Conservation on the
Specific Procedures
for Concluding the
"Five-Anti" Movement
and Recovering Properties and on the
Measures for Delivering
the Properties to the
State

June 1952

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

67. Government Administration Council Instructions on Several Issues Concerning the Conclusion of the "Five-Anti" Movement

13 June 1952

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

68. Government Administration Council Instructions on the Collecting of Agricultural Tax in 1952 16 June 1952

Automatically ceased to be in effect for the period of applicability has passed

69. Supplementary Regulations of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Measures for Account-Settling the Allocation of National Defense Items Among the Idle Materials Kept by Enterprises

14 July 1952

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

70. Instructions of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Issues Concerning the "Advance Deposit" on Purchase Orders Made by Enterprises

5 August 1952

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time 71. Circular of the National 5 August 1952 Commission for Capital Assessment on the Utilization of Taxes on Idle Materials as Expenses for Handling the Materials

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

72. Provisional Measures for the Allocation of Funds for Capital Construction

Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 14 August 1952

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

73. Circular of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Assigning the Examination and Approval of Financial Plans Concerning Capital Construction to the Ministry of Finance, and on Reaffirming the Principle of Fund Allocation

14 August 1952

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Measures for the Reduc- 14 August 1952 tion of and Exemption From the Agricultural Tax on Peasant Households Living in the Disaster Areas

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

75. Instructions of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Issues Handling Idle Materials After Clearing Property and Computing the Value of Capital

26 August 1952

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

76. Reply of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on Issues
Concerning Financial
Management

7 October 1952

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

77. Government Administration Council Circular on the Measures for the Preparation of the 1953 Draft Budgets by Various Levels 22 November 1952

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

78. Government Administration Council Order on the Promulgation of the Provisional General Rules for, and on the Principle of, Establishment of the Financial Organs Under the People's Governments at and Above Provincial (City)
Level and the Monitoring Offices of State-Owned Financial Enterprises

27 December 1952

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

79. Measures for Handling the Unused and Unnecesary Fixed Assets of State-Owned Enterprises After Clearing Property and Computing the Value of Capital

Promulgated by the Financial and Economic Committee under the Government Administration Council on 30 December 1952

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

80. Circular of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Revision and the Promulgation Date of the Tax System

31 December 1952

81. Regulations of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on the
Contents of and Calculation Method for
Additional Wages in
the 1953 Budgets of
State-Owned Enterprises

13 January 1953

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

82. Circular of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on the
Measures for the Levy
of and the Exemption
From the Agricultural
Tax on Land Reserved
for the Railway Bureau,
and on the Form of
Tillage Contracts for
Land Along the Railway
Corridor

22 January 1953

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

83. Regulations of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Several Specific Issues Concerning the Taxes on State-Owned Enterprises After the Revision of the Tax System

20 February 1953

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

84. Circular of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on the
Definition of Joint
State-Private Enterprises

24 February 1953

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed 85. Circular of the 2 April 1953
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on the
Unified Definition of the
Collection of Deposit
in Advance

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

86. Circular of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on the
Measures for Resolving
the Odd Purchase Orders
Placed to the Soviet
Union in 1953

15 May 1953

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

37. Government Administration Council Instructions on the Levy of Agricultural Tax in 1953

Approved by the 181st session of the Government Administration Council on 5 June 1953 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

88. Government Administration Council Instructions Regarding the Questions of the 1953 Wages and Yearend Bonuses of State-Owned Enterprises

14 August 1953

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

89. Document on the Provision of 1954 Planning Figures by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council to the Tax Authorities in Order To Straighten the Discipline of Subordinate Enterprises and Units

7 November 1953

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

90. Government Administration Council Instructions on the Preparation of the 1954 Draft Budget 10 November 1953

- 91. Regulations Regarding the Bonds for the 1984 Economic Construction of the State
- 9 December 1953

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 92. Government Administration Council Instructions on the Issuance of Bonds for the 1984
 Economic Construction of the State
- 9 December 1953

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

93. Reply to the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council Regarding the Question on Subsidizing by Enterprises the Medical and Welfare Expenses of Trade Unions' Grassroots Cadres Not Engaged in Production, and the Wage Portion of Trade Unions' Funds Running in Deficit

17 March 1954

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

94. Circular of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on the
Supplementary Regulations on the Levy of
and Exemption From Taxes
on the Intermediate
Goods Continuously
Produced by State-Owned
Heavy Industry Plants
and Mines

17 April 1954

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

95. Letter of the Financial 28 May 1954 and Economic Committee
Under the Government
Administration Council
on Agreeing With the
Ministry of Finance on
the Procedures for
Transferring and Allocating Unused and Unnecessary
Fixed Assets of StateOwned Enterprises

- Circular of the 96. Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Approving and Transmitting the Regulations of the Ministry of Finance on the Trial Implementation of Collecting Industrial and Commercial Tax in Changdu, Yushu, and Xikang Zang Nationality Autonomous Prefectures Attachment: Regulations of the Ministry of Finance on the Trial Implementation of Collecting Industrial and Commercial Tax in Changdu, Yushu, and Xikang Zang Nationality Autonomous Prefectures
- 4 August 1954 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 97. Reply of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Regarding the Question of Shaanxi Provincial Financial Department Concerning the Extent of Exemption From the Tax on Deeds
- 26 August 1954

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

- 98. State Council Instructions Concerning the Regulations on the Issuance of Bonds for the 1955 Economic Construction of the State
- 21 December 1954

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 99. State Council Instructions on the Preparation of the 1955 Draft Budget
- 22 December 1954

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 100. Regulations of the Fifth and Seventh Offices of the State Council on the Delivery of Agricultural Tax by State-Owned Farms
- 22 December 1954

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 101. State Council Circular on the Provisional Exemption of Agricultural Tax on Reform-Through-Labor Farms Under the Public Security Departments
- 5 May 1955

		•	
102.	State Council Circular on the Transfer of Land and the Levy of Taxes on Deeds	7 May 1955	Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed
103.	Measures for Simplifying the Delivery of Taxes on Grain Business Run by State-Owned Enterprises and Cooperatives	Approved by the State Council on 23 June 1955, and promulgated by the Ministry of Finance on 7 July 1955	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
104.	State Council Regulations on the Undeserved Preferen- tial Treatment of Exempting Cooperatives From Taxes	7 July 1955	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
105.	Measures for Sharing and Utilizing the Overfulfilled 1954 Profits of State- Owned Enterprises	Promulgated by the State Council on 18 August 1955	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
106.	Circular of the Fifth Office of the State Council on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on Its Opinions Concerning Taxes on the Transformation of Private Business Attachment: Report of the Ministry of Finance on Its Opinions Concerning Taxes on the Transformation of Private Business	17 September 1955	Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed
107.	State Council Instructions on the Preparation of the 1956 Draft Budget	20 November 1955	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
108.	State Council Circular on Approving and Trans- mitting the Report of the Ministry of Finance on the Request for Instructions and Report on Establishing the Industrial and Commercial Tax System and	19 January 1956	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Levying Taxes on the
Revolving Funds of
State-Owned Enterprises
Attachment:
Report of the Ministry
of Finance on the
Request for Instructions
and Report on Establishing the Industrial
and Commercial Tax
System and Levying Taxes
on the Revolving Funds
of State-Owned Enterprises

- on the Promulgation of the (Draft) "Provisional Regulations on the Allocation of Funds for Capital Construction" Attachment: (Draft) "Provisional Regulations on the Allocation of Funds for Capital Construction"
- 3 February 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

State Council Circular 110. on Approving and Transmitting the Request for Instructions and Report by the Ministry of Finance on Several Issues Concerning the Collection of Agricultural Tax in 1956 Attachment: Request for Instructions and Report by the Ministry of Finance on Several Issues Concerning the Collection of Agricultural Tax in 1956

18 July 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

111. Circular of the Fifth
Office of the State
Council on the Levy of
or the Exemption From
the Agricultural Tax on
State-Owned Farms and
Local State-Owned Farms

20 July 1956

112. Circular of the Fifth and Eighth Offices of the State Council on Approving and Transmitting the Provisional Regulations of the Ministry of Finance on the Industrial and Commercial Tax on Private Industry and Commerce During Transformation Attachment: Provisional Regulations of the Ministry of Finance on the Industrial and Commercial Tax on Private Industry and Commerce During Transformation

3 August 1956

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

113. State Council Regulations on Sharing and Utilizing the Overfulfilled 1956 Profits of State-Owned Enterprises 11 October 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

114. State Council Regulations on the Reduction of and the Exemption From Agricultural Tax on Newly Developed and Transplanted Mulberry Fields, Orchards, Tea Plantations and Other Economic Forests

20 November 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

115. State Council Instructions on the Preparation of the 1957 Draft Budget 21 December 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

116. State Council Reply on the Measures for Abolishing the Refund of Commodity Circulation Tax and Commodity Tax on Exports 7 February 1957

117. State Council Instructions on Promoting Among Peasants the Sales of Bonds for the 1957 Economic Construction of the State	8 February 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
118. Opinions of the Fifth and Eighth Offices of the State Council on the Agreement With the Ministry of Finance on Improving the Measures for Tax Delivery by Small businessmen and Small Peddlers	3 April 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
119. State Council Resolutions on Rescinding the Provision of Reduction of the Income Tax as Provided for Under Article 10 of the Provisional Regulations on the Industrial and Commerce Tax	Approved by the 47th session of the State Council Plenum on 29 April 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
120. Reply of the Fifth Office of the State Council on the Levy of Income Tax on Supply and Marketing Cooperatives	10 May 1957	Automatically ceases to be in effect for the setup of supply and marketing cooperatives at and above county level has experienced changes since 1985
121. State Council Measures for Preparatory Work Concerning the Repayment of Principal With Interest on the 1954-1957 State Bonds	19 July 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
122. State Council Circular on the Collection of Agricultural Tax in Summer	1 August 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

123.	State Council Decisions on Carrying Forward Accounts of the Due but Unfinished Capital Construction of the Previous Year	31 October 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
124.	State Council Instructions on the Preparation of the 1958 Draft Budget	4 November 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
125.	State Council Instruc- tions on the Issuance of Bonds for the 1958 Economic Construction of the State	2 December 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
126.	State Council Circular on the Financial Questions Concerning the Trial Production of Goods With the Use of New Resources (or Substitutes) by the Light Industry	14 February 1958	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
127.	State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on the Reduction of Administrative Charges in 1958 Attachment: Report of the Ministry of Finance on the Reduction of Administrative Charges in 1958	25 February 1958	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
128.	State Council Circular on Basically Fixing for 5 Years the Scope of Revenues and Expenditures, Categories of Income, and the Revenue-Retaining Ratio of Local Finance	11 April 1958	Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

129. Several Regulations of the State Council on Implementing the System of Retaining Enterprise Profits 22 May 1958

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

State Council Circular 130. on Approving and Transmitting the Supplementary Regulations of the Ministry of Finance and the General Office of People's Bank of China on Putting the Working Capital of State-Owned Enterprises Under the Unified Management of the People's Bank of China Attachment: Supplementary Regulations of the Ministry of Finance

> and the Head Office of the People's Bank of China on Putting the Working Capital of State-Owned Enterprises Under the Unified Management of the People's Bank of

3 February 1959

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Approving and Transmitting
the Report of the Ministry
of Finance Concerning Several
Present Problems in the
Financial Work of Enterprises
Attachment:
Report of the Ministry of
Finance Concerning Several
Present Problems in the
Finance Concerning Several
Present Problems in the
Financial Work of Enterprises

China

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

132. State Council Instructions on Freezing and Sorting Out the Bank Deposits of Organizations and Deposits of Enterprises for Special Purposes

20 December 1960

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

- 133. State Council Decisions on Further Reducing the Purchasing Power of Social Groups
- 23 January 1961

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

- 134. Emergency Circular of the State Council on Further Reducing the Purchasing Power of Social Groups
- 31 March 1962

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

- 135. State Council Decisions on Strictly Controlling Financial Management
- 21 April 1962

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

State Council Circular 136. on Approving and Transmitting the Report of the Agricultural and Forestry Office of the State Council, the Ministry of Agricultural Reclamation, the Ministry of Finance and the People's Bank of China on Solving the Financial Problems Faced by Enterprises Under the (Ministry of Agricultural Reclamation) Attachment: Report of the Agricultural and Forestry Office of the

State Council, the (Ministry of Agricultural Reclamation), the Ministry of Finance, and the People's Bank of China on Solving the

Financial Problems Faced by Enterprises Under the Ministry of Agricultural 9 May 1962

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

137. State Council Circular on the Financial Problems of Agricultural Production

Reclamation

28 August 1962

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

11 October 1962 138. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Planning Commission and the Ministry of Finance on the Increase and the Partial Advance Allocation of This Year's Financial Expenditure for Measures for Boosting the Output of Agriculture, Irrigation Projects and Light Industry Attachment: Report of the State Planning Commission and the Ministry of Finance on the Increase and the Partial Advance Allocation of This Year's Financial Expenditure for Measures for Boosting the Output of Agriculture, Irrigation Projects, and Light Industry 19 November 1962 State Council Circular 139. on Several Present Financial Problems

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

- 140. Supplementary Regulations of the State Council on Retrenching the Present Expenditure and Controlling the Money Supply
- 10 February 1962

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

- 141. Several Regulations of the State Council on the 1963 Budgetary Management System
- 25 January 1963

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 142. State Council Circular on Continuing to Control the Purchasing Power of Social Groups in 1963
- 28 January 1963

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 143. State Council Circular on
 Approving and Transmitting
 the Report of the State
 Planning Commission, the
 Ministry of Finance and the
 People's Bank of China on
- 12 February 1963

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time Clearing Up the Overdue
Loans Granted to StateOwned Industrial Enterprises and Capital
Construction Units
Attachment:
Report of the State
Planning Commission, the
Ministry of Finance, and
the People's Bank of China
on Clearing Up the Overdue
Loans Granted to StateOwned Industrial Enterprises
and Capital Construction
Units

144. State Council Circular on 21 September 1964 Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance and the Central Administration for Industrial and Commercial Management Concerning the Request for Instructions and Report on Hitting at Speculation, Levying Fines, and Recovering Overdue Taxes Attachment: Report of the Ministry of Finance and the Central Administration for Industrial and Commercial Management Concerning the Request for Instructions and Report on Hitting at Speculation, Levying Fines, and Recovering Overdue Taxes

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

- 145. Several Regulations of the 17 January 1964 State Council on the 1964 Budgetary Management System
- 146. State Council Circular on 5 January 1966
 Turning the Losses of the
 Ministry of Foreign Economic
 Relations and Trade Into
 Profits

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time 147. State Council Circular on Further "Carrying out Revolution, Promoting Production," Increasing Revenues and Retrenching Expenditures

22 June 1967

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation

State Council Circular on 148. the Further Implementation of Revolution Through Thriftiness, Control Over the "Purchasing Power of Social Groups," and Strengthened Administration of Capital and Prices

20 August 1967

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation

Emergency Circular of the 149. State Council on the Further Implementation of Revolution Through Thriftiness and the Resolute Retrenchment of Expenditures

18 February 1968

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation

Reply of the State Council 17 June 1969 150. on the Request for Instructions and Report Concerning the Handling of Frozen Bank Deposits.

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation

State Council Circular on 151. Approving and Transmitting the Work Report of the State Planning Commission and the Ministry of Finance on Clearing Property and Computing the Value of Capital Attachment: Work Report of the State Planning Commission and the Ministry of Finance on Clearing Property and Computing the Value of Capital

16 April 1971

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation

State Council Measures for 152. the Trial Implementaion of Financial Management and Administering Accounting of the "May 7" Cadre Schools by Various Departments

3 January 1972

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

- State Council Circular on 20 December 1974 Approving and Transmitting the Report of the National Leading Group for Clearing Property and Computing the Value of Capital on the Situation of the Work of Clearing Property and Computing the Value of Capital Attachment: Report of the State Leading Group for Clearing Property and Computing the Value of Capital on the Situation of the Work of Clearing Property and Computing the Value of Capital
- Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

- 154. State Council Circular on Further Strengthening the Financial Work and Strictly Examining 1974 Budgetary Revenues and Expenditures
- 19 January 1975
- Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation

155. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Planning Commission, the Ministry of Finance, the Ministry of Commerce, and the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives Regarding the Request for Instructions and Report on Resolutely Reducing and Strictly Controlling the Purchasing Power of Social Groups Attachment: Report of the State Planning

Commission, the Ministry of Finance, the Ministry of Commerce, and the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives Regarding the Request for Instructions and Report on Resolutely Reducing and Strictly Controlling the Purchasing Power of Social Groups

28 March 1977

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation

156. State Council Circular on Banning Acts of Making Sudden Expenditures at Yearend 27 October 1977

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

157. State Council Circular on Approving and Transmitting the Summary of the National Work Conference on Turning Losses Into Profits

20 February 1979

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

158. State Council Circular on Handling Bank Deposits Frozen in 1976 5 April 1978

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

159. State Council Circular on Firmly Grasping the Budgetary Revenues and Expenditures of the Fourth Quarter

13 October 1978

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

160. State Council Circular on Strengthening the Work of Controlling and Supervising the Purchasing Power of Social Groups

6 February 1979

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance and the General State Bureau of Agricultural Reclamation on the Implementation of the Provincial Regulations on Financial Contracts in the Agricultural Reclamation Enterprises Attachment: Provisional Regulations on Financial Contracts in the Agricultural Reclamation Enterprises

23 February 1979

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Approving and Transmitting the Report of the State Council Leading Group for Turning Losses Into Profits on Strengthening the Work of Turning Losses Into Profits, and Clearing Property and Computing the Value of Capital

4 April 1979

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

Attachment:
Report of the State Council
Leading Groups for
Turning Losses Into
Profits on Strengthening the Work of Turning
Losses Into Profits, and
Clearing Property and
Computing the Value of
Capital

- 163. State Council Circular on
 Banning Acts of Making
 Sudden Expenditures and
 Arbitrarily Giving Bonuses
 at Yearend
- 19 October 1979

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

- 164. State Council Circular on Resolutely Reducing the Purchasing Power of Social Groups
- 31 October 1979

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

165. State Council Circular on Approving and Transmitting of the State Planning Commission, the Ministry of Finance and Other Departments on the Third National Forum on Controlling the Purchasing Power of Social Groups Attachment: Report of the State Planning Commission, the Ministry of Finance and Other Departments on the Third National Forum on Controlling the Purchasing Power of Social Groups

5 May 1980

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation

Approving and Transmitting
the Report of the Ministry
of Finance on the Situation
of Examining and Verifying
1979 Budgetary Revenues and
Expenditures
Attachment:
Report of the Ministry of
Finance on the Situation of
Examining and Verifying 1979
Budgetary Revenues and Expenditures
ditures

- 167. State Council Circular on Firmly Grasping Budgetary Revenues and Expenditures, and Controlling the Financial Deficit and Money Supply in This and the Following Months

 168. Emergency Circular of the
- 1 November 1980

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 168. Emergency Circular of the State Council on Control of the Previous Year's Deposit Balance of Various Units
- 8 January 1981

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

- 169. Emergency Circular of the State Council on Firmly Grasping the Examination of Figures of the 1980 Budgetary Revenues and Expenditures
- 14 January 1981

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

170. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report on the Work of Clearing Property, Computing the Value of Capital, and Turning Losses Into Profits
Attachment:
Report on the Work of Clearing Property, Computing the Value of Capital, and Turning Losses Into Profits

30 April 1981

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

- 171. Several Regulations of the State Council on the Utilization of Deposits Carried Forward From the Previous Year by Various Units
- 11 May 1981

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation

- Approving and Transmitting the Request for Instructions and Report of the Ministry of Finance on Increasing the Number of Tax Cadres
 Attachment:
 Request for Instructions and Report of the Ministry of Finance on Increasing the Number of Tax Cadres
- 20 July 1981

- 173. State Council Circular on Firmly Grasping Budgetary Revenues and Expenditures, and Ensuring a Basic Balance in This Year's Revenues and Expenditures in This and the Following Months
- 4 November 1981

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

174. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Planning Commission, the Ministry of Finance, and Other Departments on Further Controlling the Purchasing Power of Social Groups
Attachment:
Report on Further Controlling the Purchasing Power of Social Groups

20 March 1982

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

175. State Council Circular on
Striving to Increase
Revenues and Retrench
Expenditures in Order To
Limit This Year's Financial
Deficit to 3 Billion Yuan

24 August 1982

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

State Council Circular on 176. Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Finance on the (Draft) Measures for the Trial Implementation of Replacing Profit Delivery With Taxes Among the State-Owned Enterprises Attachment: Report of the Ministry of Finance on the (Draft) Measures for the Trial Implementation of Replacing Profit Delivery With Taxes Among

8 February 1983

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

177. Emergency Circular of the 2
State Council on Firmly
Grasping Budgetary Revenues
and Expenditures, and Ensuring a Basic Balance in This
Year's Revenues and Expenditures

the State-Owned Enterprises

24 August 1983

, 4	ing a state of the	FINANCIAL REGULATIONS	en e
178	State Council Decisions on the Implementation of Cash Management in the State Organs	7 April 1950	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
179.	Circular of the People's Bank of China on the Revision of the Measures for Foreign Exchange Control	Approved by the Government Administration Council in June 1950	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
180.	Measures of the Head Office of People's Bank of China for the Delivery of Gold and Silver Foreign Currency to the Authorities	Approved by the Government Administration Council on 5 October 1950	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
	Provisional Measures for the Allocation and Utilization of Foreign Exchange	Government Admin- istration Council	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
	Provisional Measures for the Control of Gold and Silver Foreign Currency Brought by Staff of Various Organs and Departments Departing the Country	Government Administration Council on 8 November 1950	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
183.	Provisional Measures for the Application for Fore Foreign Exchange by Private Factories and Importers	Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on	Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed
184.	Measures for the Implementation of the Currency Management	Financial and Economic	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
	er general from the control of the c	Administration Council on 25 December 1950	The second of th

185. Measures for the Preparation of the Plan of Revenues and Expenditures Approved by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 25 December 1950

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

and Economic Committee
Under the Government
Administration Council
on the Allocation of
Foreign Exchange in
Accordance With the
Actual Figures of
Imported Materials, and
on the Specific Instructions to Foreign Exchange
Administrative Bureaus
and Banks on the Matter

14 February 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

187. Provisional Regulations of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Procedures of Submitting the Central System's Plans of Revenues and Expenditures for Examination

5 April 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

188. Provisional Regulations on Punishing Those Who Undermine the State Currency

Promulgated by the Government Administration Council on 19 April 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

189. Government Administration Council Order on the Issuance of RMB in Uygur Language in Xinjiang and on the Permission of Its Nationwide Circulation

Promulgated by the Government Administration Council on 21 September 1951

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

190.	Provisional Measures for the Application for Foreign Exchange by Private Shipping Companies	Approved by the Government Administration Council and promulgated by the People's Bank of China and the Ministry of Transportation on 9 October 1951	Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed
191.	Provisional Measures of the PRC for the Controls of Foreign Currency and Foreign Currency Bills Brought by Foreign Diplomats Entering and Departing the Country	Promulgated by the Government Administration Council in 1952	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
192.	Reply of the Government Administration Council on the Provisional Measures for the Appointments and Removals of Staff of the People's Bank of China	31 December 1952	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
193.	Government Administration Council Measures for the Repayment of the Unsettled Deposits in the Old-Style Private Banks Before Liberation	20 February 1953	Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed.
194.	Decisions of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Procedures for Application for Foreign Exchange of Capitalist Countries	27 March 1953	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
195.	Provisional Measures for the Utilization of Foreign Exchange for Purposes Other Than Importation by Various Central Units	Promulgated by the Government Administration Council in 1953	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

196. and Economic Committee Under the Government Administration Council for the Application for Foreign Exchange of Capitalist Countries by Individuals Living in Northeast Region for Purposes Other Than Trade

and the second of the second o

新生产 1 2mg 2mg 2mg 150 150

Measures of the Financial 15 December 1953 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

THE STEEL WEST TO SEE MITS STREET

Control of the State of the Sta

in the only fight will be about

an in the state of the state of

and the state of t

was to the mile of the

Committee to the state of the state of the

Carrier of the State of the State of the

Company of the property

The control of the second

3.50mm 1.1 mm 1.50mm 1.30mm 1.50mm 1.50mm

The control of the second section

าดหลังราการทั้งกรากรถตัวที่ ซึ่ง **และสี**

THE STATE OF THE S

197. Circular of the People's Bank of China on the Handling of Loans Granted to Private Enterprises Becoming Bankrupt

Approved by the Government Administration Council on 19 May 1954

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed Track Bridge

198. Regulations of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Principle of the Levy of Interest and Charges by the People's Bank of China on Various Units for Their Clearing Business

7 August 1954

Automatically ceased to be in effect for the period of applicability has passed

State Council Circular on 199. Approving and Transmitting the Report of the People's Bank of China on Abolishing the Commercial Credit and Replacing It With Bank Clearing Within State-Run Industry, and Between State-Run Industry and Other State-Owned Enterprises

6 May 1955

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Provisional Regulations of 200. the People's Bank of China on the Preparation of Quarterly Credit Plans

Approved by the State Council on 23 June 1955 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

化自动性 化铁铁铁 人名西拉克 电电流

Marie Control Control Carlo SAVA

201. Provisional Measures for the Preparation, Examination, and Settlement of Plans for the Use of Foreign Exchange by Various Central Units for Purposes Other Than Import Promulgated by the State Council in 1955

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Note that the the the

一位: 1. (达到我的)。

202.	Circular of the Ministry of Finance and the People's Bank of China on Improving the Procedures for Fund Allocation at the Central Level	Promulgated by the State Council on 2 August 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
203.	State Council Circular on Approving and Trans- mitting the Report of the People's Bank of China on Strengthening	20 March 1959	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
	the Administration of Procurement and Capital Attachment: Report of the People's Bank of China on Strengthening the Administration of Procurement and Capital		
204.	State Council Reply on the Report of the Ministry of Finance and the People's Bank of China on Improving Measures for the Supply of Working Capital of State- Owned Enterprises		Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
205.	Decisions of the CPC Central Committee and the State Council on Earnestly Strengthening the Work of Centralization of Banking, and on Strictly Controlling the Issuance of Currency	10 March 1962	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
206.	State Council Circular on the Extension of Internal Date for Honoring Three Kinds of Coupons Printed in the Soviet Union	11 August 1964	Automatically ceased to be in effect for the period of applicability has passed
207.	Circular of the Financial and Trade Office Under the State Council on Approving and Transmitting the Report of the People's Bank of China on Reforming Urban and Rural Loan Settlement	1 March 1966	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Attachment: Report of the People's Bank of China on Reforming Urban and Rural Loan Settlement

- Decisions of the Financial 27 October 1952 208. and Economic Committee Under the Government Administration Council on Strengthening the Leadership Over the Market, and on Expanding and Rationally Utilizing Agricultural Loans

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

and the second of the second

209. Measures of the People's Bank of China for Handling Government the Reduction of, Exemption Administration From and Deferred Repayment Council on of Overdue Agricultural Loan Granted to Disaster Areas

6 October 1953

Promulgated by the Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 210. Government Administration Council Instructions on Straightening out Some Issues Concerning Agricultural Loans
- 31 December 1953

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

in the state of the second state of the second seco

- Internal Circular of the 211. Government Administration Council on Implementing the "Instructions on Straightening out Some Issues Concerning Agricultural Loans"
- 31 December 1953

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 212. Draft Provisional Measures of the Agricultural Bank of China for Granting Loans to Agricultural Production Cooperatives
- Approved by the Seventh Office Under the State Council on 5 October 1955

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

- Circular of the Fifth 213. and Seventh Offices Under the State Council on Approving and Transmitting the "Report Regarding the Opinions on the Present Situation and Future Development of Granting Loans to
- 1 November 1955

Agricultural Production" of the Head Office of People's Bank of China Attachment: Report of the Head Office of People's Bank of China Regarding Opinions on the Present Situation and Future Development of Granting Loans to Agricultural Production

- 214. Instructions of the Seventh
 Office Under the State Council
 on Agreeing With the People's
 Bank of China on Its Opinions
 on Handling Loans Granted to the
 Cooperative Funds of Fishing
 Workers and Poor Fishermen
- 21 January 1956 Automatically ceased to be in effect as the object of readjustment no longer existed
- 215. Circular of the CPC Central Committee and the State Council on Handling the Four Kinds of Debts Owed by Rural Areas Before 1961
- 26 March 1965

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 216. Measures for Handling the Unsettled Overseas Remittance Loans Granted Before Liberation
- Promulgated by the Government Administration Council on 14 February 1950

Automatically ceases to be in effect as the object of investigation no longer existed

- 217. Rules of the Bank of China on Overseas Remittance Deposits in Original Currency
- Approved by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 14 April 1950

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 218. Measures of the Bank of China for Preferential Treatment Concerning Overseas Remittance and Services for Nationals Residing Abroad
- Approved by the Government Administration Council 24 July 1950

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

219. Provisional Measures for Controlling Overseas Remittance Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 1 March 1951

Promulgated by Automatically ceases to be the Financial in effect for the period of and Economic Com- applicability has passed

220. Provisional Measures for Implementating International Clearing Management

Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 20 August 1951

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

221. Rules of the Bank of China on Handling the Clearing of Barter Trade Approved by the Government Administration Council on 6 October 1951 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

222. Rules on Foreign Currency Deposits Approved by the State Council, and promulgated by the People's Bank of China on 15 October 1956 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

223. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the People's Bank of China on the Handling of Foreign Currency, Foreign Currency Bills, and Foreign Currency Securities Confiscated by the Red Guards Attachment: Report of the People's Bank of China on the Handling of Foreign Currency, Foreign Currency Bills, and Foreign Currency

27 January 1986 [as published]

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

of Finance Approved and
Transmitted by the State
Council on the Request
for Instructions and
Report on the Application for Remitting
Abroad the Principal
and the Interest Due
Thereon by Investors of
Companies Using Overseas
Chinese Investment

Securities Confiscated by the Red Guards

22 September 1975

Automatically ceases to be Approved by the General Regulations on 225. in effect for the period State Council and the Marine Hull Inof applicability has promulgated by the surance of Fishing Boats People's Insurance passed Company of China on 30 October 1956 Automatically ceases to 5 July 1958 State Council Regula-226. be in effect for the tions on Improving the period of applicability Insurance Management has passed System COMMERCIAL REGULATIONS Automatically ceases to be 10 March 1950 Government Administra-227. in effect for the period tion Council Decisions of applicability has on the Implementation passed of Measures for Handling National Trade Under the Unified Control of the State Automatically ceases to be 22 April 1950 Instructions of the 228. in effect for the period Financial and Economic of applicability has passed Committee Under the Government Administration Council on Banning Organs and PLA Units From Running Commercial Undertakings Automatically ceases to 9 November 1950 Circular of the 229. be in effect for the Financial and Economic period of applicability Committee Under the has passed Government Administration Council on the 'Measures for the Present Management of Cotton Yarn" Automatically ceases to 4 January 1951 230. Decisions of the Finan-

cial and Economic

Cotton Yarn

Committee Under the

Government Administration Council on the Unified Purchase of be in effect for the

has passed

period of applicability

231. Circular of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Demand of Unifying the Price of the Same Commodities Sold by State-Run Industry and Trade in the Same Market

14 October 1952

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

232. Circular of the Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on Approving and Transmitting
the Letter of the
Ministry of Commerce in
Reply to the Letter of
the Trade Department for
Northeast China on Readjusting the Wholesale
Retail Price Difference
and the Bottom Rate of
Wholesale Prices

15 November 1952

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

233. Circular of the
Financial and Economic
Committee Under the
Government Administration Council on
Approving and Transmitting
the Report of the Ministry
of Commerce on Readjusting
Regional Price Differences
Attachment:
Report of the Ministry of
Commerce on Readjusting
Regional Price Differences

15 December 1952

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

234. Reply of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on the Treatment of PLA Units by State-Run Commerce

24 August 1953

235. Report of and Instructions to All Localities by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Grain on the Grain Price Conference Attachment: Report of the Ministry of Grain on the Grain Price Conference

29 November 1953

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

236. Circular of the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on Implementing the 1954 Newly Unified Purchase Price of Wheat

18 May 1954

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

237. Government Administration Council Order on Implementing the Planned Purchase of Cotton

9 September 1954

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Order of the Government 238. Administration Council of the Central People's Government on Implementing the Planned Purchase and Planned Supply of Cotton Cloth

14 September 1954

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

239. Circular of the Financial 17 September 1954 and Economic Committee Under the Government Administration Council on Approving and Transmitting the Opinions of the Ministry of Grain on the Newly Unified Purchase Plan of Autumn Grain in 84 Markets and on Present Problems Discussed by the Grain Price Forum

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

240. Several Regulations of 16 February 1955 Automatically ceases to be in effect for the State Council the period of appli-Regarding Supply cability has passed Cooperatives for Armymen 16 March 1955 Automatically ceases 241. State Council Into be in effect as structions on the it was a one-time Advance Purchase of Cotton in 1955 stipulation applicable to the conditions of that time 21 April 1955 Automatically ceases to 242. State Council Circular on Approving and Transbe in effect for the mitting the Report of period of applicability has passed the Ministry of Commerce on the Price Situation in 1954 and on the Request for Instructions and Report on the Principle of Pricing in 1955 Attachment: Report of the Ministry of Commerce on the Price Situation in 1954 and on the Request for Instructions and Report on the Principle of Pricing in 1955 Automatically ceases to 243. State Council Circular 29 April 1955 be in effect for the on Approving and Transperiod of applicability mitting the Report of the Ministry of Grain has passed on the 1955 Plan of Wheat Pricing Attachment: Report of the Ministry of Grain in the 1955 Plan of Pricing of Wheat Automatically ceases to State Council Circular 9 August 1955 244. be in effect for the period on Approving and Transmitting the Opinions of applicability has passed of the Ministry of Grain on Readiusting the

Differential Rate of Purchase-Sales Price of Grain in Rural Areas (Towns) and County Towns Attachment: Opinions of the Ministry of Grain on Readjusting the Differential Rate of Purchase-Sales Price of Grain in Rural Areas (Towns) and County Towns

245. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on the First National Work Conference of Commercial Organizations, and the Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the National Conference of Supply and Marketing Cooperatives on Their Supply and Marketing Work

Attachment:

- 1. Report of the Ministry of Commerce on the First National Work Conference of Commercial Organizations
- 2. Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the National Conference of Supply and Marketing Cooperatives on Their Supply and Marketing Work
- 246. State Council Instructions on Doing Well in Concluding Grain Contracts in Three Aspects
- State Council Circular on 28 October 1955 247. Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Grain on the Potato Business

24 August 1955

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

11 October 1955

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer

existed

Attachment:
Report of the Ministry
of Grain on the Potato
Business

- 248. State Council Instructions on Revising the Work of Cotton Purchase and Increasing Its Purchase Volume
- 17 December 1955

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

- 249. State Council Instructions on the Advance Purchase of Cotton in 1956
- 22 December 1955

Automatically ceases to be in effect as it was a onetime stipulation applicable to the conditions of that time

- 250. State Council Circular on the Prompt Establishment of an Organization for Purchasing Agricultural Products in Order To Develop the Purchase Business
- 11 January 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- State Council Circular on 251. Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Agricultural Product Purchase on Several Major Issues Concerning the Forum of Heads of Agricultural Product Purchase Departments and Bureaus Attachment: Report of the Ministry of Agricultural Product Purchase on Several Major Issues Concerning the Forum of Heads of Agricultural Product Purchase
- 28 January 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

252. Reply of the State Council on the "Report Regarding the Opinions on Raising the Purchase and Sales Prices of Tea" of the (Ministry of Agricultural Product Purchase)

Departments and Bureaus

31 January 1956

Attachment:
Report of the (Ministry
of Agricultural Product
Purchase) Regarding
Opinions on Raising the
Purchase and Sales Prices
of Tea

- 253. State Council Circular on
 Establishing County—
 Level Commercial Bureaus,
 and on Expanding the
 Establishment of Commercial
 Departments (Bureaus) in
 Provinces, Autonomous
 Regions, and Municipalities
 Directly Under the Central
 Government
- 21 February 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

254. State Council Circular on the Summary of the Forum on the Improvement of Raw Cotton Supply and Subsidies Concerning the Usage of Textile-Grade Cotton for Producing Lower Grade Goods

1 March 1956

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

255. State Council Circular on the Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the Situation of Farm Animal Market Attachment:
Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the Situation of Farm Animal Market

3 March 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

256. State Council Decisions on the Expansion of State-Owned Organizations Dealing in Commercial and Industrial Products to the Lower Level

5 March 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

257. State Council Circular on 17 March 1956
Adapting to the Current Rural
Characteristics of Scattered
Storage of Cotton and
Popularizing the Mobilization
Method for Collecting Cotton

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

State Council Circular on 258. Approving and Transmitting the (Excerpt) Summary by the Ministry of Commerce, the Ministry of Agriculture and the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the First National Vegetable Work Conference of Large and Medium-sized Cities, and Industrial and Mining Areas Attachment: (Excerpt) Summary by the Ministry of Commerce, the Ministry of Agriculture and the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the First National Vegetable Work Conference of Large and Medium-sized Cities, and Industrial and Mining Areas

26 March 1956

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

259. State Council Instructions on Several Issues Concerning the Socialist Transformation of Private Industry and Commerce, Handicraft Industry, and Private Transport Industry

28 July 1956

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

260. Supplementary Instructions of the State Council on Several Issues Concerning the Socialist Transformation of Private Industry and Commerce, Handicraft Industry, and Private Transport Industry

29 July 1956

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

261. State Council Regulations on the Unified Grain Purchase From and Unified Grain Sales to the Agricultural Production Cooperatives

6 October 1956

262.	State Council Instructions on Adopting a Relaxed Attitude Toward the Rural Market Management	24 October 1956	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
263.	State Council In- structions on the Unified Purchase of Cotton	1 November 1956	Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time
264.	State Council Instructions on Banning Arbitrary Increase of the Price of Unified Purchase for the State, and on Unifying the Purchase Price of Agricultural and Side- line Products Deliver- ed to the State	14 November 1956	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
265.	State Council Regulations on Readjusting the Division of Labor and the Organization of Some Commercial Departments	25 December 1956	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
266.	State Council Instructions on Increasing the Purchase Price of Sesame	4 January 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
267.	State Council Circular on Extending the Enforcement of the Present Measures to the Business Rela- tions Between Industry and Commerce		Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed
268.	State Council Circular on Increasing the Purchase Price of Tung Oil, Tea- Seed Oil, Kapok Oil and Chinese Tallow Oil	8 January 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

269.	Supplementary Circular of the State Council on Extending the Enforcement of the Present Measures to the Business Relations Between Industry and Commerce	14 January 1957	Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed
270.	Circular of the Fifth Office Under the State Council on Approving and Transmitting the Report of the (Ministry of Grain) on the Present Problems in and Its Opinions on the Unified Purchase of Oil Crops and the Unified Supply of Oils Attachment: Report of the Ministry of Grain on the Present Problems in and Its Opinions on the Unified Purchase of Oil Crops and the Unified Purchase of Oil Crops and the Unified Supply of Oils	5 February 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
271.	Decisions of the CPC Central Committee and the State Council on Develop- ing the Undertaking of Raising Pigs	28 February 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
272.	State Council Opinions on Establishing Urban Services Organizations in Provinces and Cities	11 March 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
273.	State Council Circular on Approving the Report of the Ministry of Commerce on Improving Organization and Leadership Relations in the Commercial System Attachment: 1. Report on Improving Organization and Leadership Relations in the Commercial System 2. Opinions on Improving	19 March 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Organization and Leadership Relations in the Commercial System

- 274. State Council Instructions on Increasing the Sales Price of Vegetable Oil, Sesame Oil, Teaseed Oil, Tung Oil, Kapok Oil and Chinese Tallow Oil, and that of Soybean Oil From Northeast and Nei Monggol
- 22 March 1957

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 275. State Council Instructions on Arrangements for the Present Work Concerning Oils
- 27 March 1957

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

276. Circular of the Fifth Office Under the State Council on Approving and Transmitting the "Report on Implementing the Centralized Leadership and the Hierarchical System of Responsibility Concerning the Business of Raising Pigs" of the Ministry of Urban Services Attachment: Report of the Ministry of Urban Services on Implementing the Centralized Leadership and the Hierarchical System of Responsibility Concerning the Business of Raising Pigs

1 June 1957

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 277. State Council Circular on Increasing the Grain Price in the Poor, Mountainous, and Remote Areas
- 11 June 1957

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 278. State Council Circular on Readjusting the Purchase Price of Vegetables, Cows, and Cattlehide
- 2 July 1957

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time 279. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on Developing the Production of Cotton for Flannel Attachment: Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on Developing the Production of Cotton for Flannel

the stage of the stage of the stage of

15 July 1957 Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time and the beautiful and the

Company of the State of the Company of the Company

· 國際基本公司基礎的第三元之一等 1989年2

Salara State of the Control of the C

1996年1月1日 - 李元章(《日本》《大学》》第2

Committee of the state of the s

The Control of the State of the

and the second of the second

Symple of groupe fragmentski

and the transfer and the care careful eff

Carlotte Company Carlotte

Some and the first from the state of the

Commence of the second of the second

er er i dige en gegen i betre en en

多数医者头脑的第三人称单数

14.1546667746

The street of the street of both

网络大大大 网络龙 海流 医多性大线

(中国) (1987年) (1987年) (1987年) (1988年)

280. Circular of the Fifth Office Under the State Council on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Grain on Reducing the Sales Prices of Soybean Cake and Cottonseed Cake Attachment: Report of the Ministry of Grain on Reducing the Sales Prices of Soybean Cake and Cottonseed Cake

16 September 1957 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed 文化 100 (100) 100 (基础 100) 100 (100) 100 (100)

State Council Regulations 281. on the Supply of Edible in effect for the period Vegetable Oil Subsidy to Manual Laborers at All Leve1s

en i grand gradische medici molider tropp i die in der 25 October 1957 | Automatically ceases to be of applicability has passed

282. Adding Walnuts to the List of Products Under the Unified Purchase

State Council Circular on 26 October 1957 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has a margassed and Auto-

Circular of the Fifth 283. Office Under the State Council on Approving and Transmitting the Work Report of the Ministry of Urban Services on the Administration of the Urban Services Undertaking Attachment: Work Report of the Ministry of Urban Services on the Administration of the Urban Services Undertaking

1 November 1957

A GARAGE AND A Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed 医骨盆 经股份股份 養華

284.	State Council Regula- tions on Improving the Commercial Management System	18 November 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
285.	Circular of the Fifth Office Under the State Council on Readjusting the Price of Millet, Wheat and Other Food Grains in Some Localities	3 December 1957	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
286.	State Council Instructions on Doing Well in the Vegetable Supply Work This Winter and the Coming Spring	27 December 1957	Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the condi- tions of that time
287.	State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Second Ministry of Commerce on Strengthening the Live- stock Undertaking Attachment: Report of the Second Ministry of Commerce on	10 March 1958	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
	Strengthening the Live- stock Undertaking		
288.	Several Regulations of the State Council on Improving the Grain Management System	11 April 1958	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
289.	State Council Circular on Approving and Transmitting the Joint Report of the	16 April 1958	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability
	Ministry of Agriculture, the Ministry of Grain and the Ministry of Light Industry on Promoting the		has passed
	Production of Oil Crops and Oils Attachment:		en e
	Joint Report of the Ministry of Agriculture, the Ministry of Grain and the Ministry of Light Industry on Promoting the		
•	Production of Oil Crops and Oils		

290. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Planning Commission on Solutions for the Present Shortage of Cotton-Processing Equipment Attachment: Report of the State Planning Commission on Solutions for the Present Shortage of Cotton-Processing Equipment

11 October 1959

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

291. Circular of the Financial and 4 November 1959 Trade Office Under the State Council on Readjusting the Unified Purchase Price of Sesame in 12 Provinces and Regions

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

State Council Circular on 292. Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on Its Opinions on Improving the Commercial Management System in the Rural People's Communes, and the Annex Thereto the "Regulations on Implementing the System of Retaining Profits in State-Run Commerce at Grassroots by the Rural People's Communes" Attachment:

26 February 1960

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Report of the Ministry of Commerce on Its Opinions on Improving the Commercial Management System in the Rural People's Communes, and the Annex Thereto the "Regulations on Implementing the System of Retaining Profits in the State-Run Commerce at Grassroots by the Rural People's Communes"

cerning Pricing

293.

State Council Circular on Several Present Issues Con-

23 March 1960

- 294. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Commission for Science and Technology, the Ministry of Light Industry and the Ministry of Commerce on the On-the-Spot National Meeting at Mt Huang Shan on the Comprehensive Utilization of Wild Plants Attachment: Report on the On-the-Spot National Meeting at Mt Huang Shan on the Comprehensive Utilization of Wild Plants
- 6 September 1960 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 295. Circular of the Financial and Trade Office Under the State Council on Firmly Grasping the Production of Cotton for Flannel and Giving Bonuses for Stripping Cotton's Fine Fiber
- 21 January 1961

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions at that time

- 296. Circular of the Financial and Trade Office Under the State Council on Awarding Bonuses for the State Purchase of Oils
- 13 October 1961

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 297. Decisions of the CPC Central Committee and the State Council on the Division of Labor Between State-Run Commerce and the Supply and Marketing Cooperatives
- 26 April 1962

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 298. Circular of the Financial and Trade Office Under the State Council on Commencing the Sales of Expensive Textiles and Watches in Large Cities
- 28 April 1962

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time 299. Circular of the CPC Central Committee and the State Council on Approving and Transmitting the Report of the Financial and Trade Office Under the State Council on Readjusting the Sales Prices of Some Small Commodities Mainly Sold in the Rural Areas of Beijing Municipality Attachment: Report of the Financial and Trade Office Under the State Council on Readjusting the Sales Prices of Some Small Commodities Mainly Sold in the Rural Areas of Beijing Municipality

23 May 1962

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

300. Trade Office Under the State Council on Approving and Transmitting the Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on Its Opinions on the Arrangement of the 1962 Cotton Flannel Production Plan Attachment: Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on Its Opinions on the Arrangement of the 1962 Cotton Flannel Production Plan

Circular of the Financial and 9 November 1962

Trade Office Under the State
Council on Approving and
Transmitting the Report of the
All-China Federation of Supply

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

301. Decisions of the CPC Central Committee and the State Council on the Development of Cotton Production in 1963

26 December 1962

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

Approving and Transmitting the Report of the State Price Commission and the (Ministry of Grain) on the Conference on Grain Price Attachment:

Report of the State Price Commission and the (Ministry of Grain) on the Conference on Grain Price

3 August 1963

303. State Council Instruc-6 August 1963 Automatically ceases to be in effect for the tions on Strengthening the Purchase of Bristles period of applicability has passed and Stressing the Quality Improvement of Bristles Circular of the Financial 4 September 1963 304. Automatically ceases to and Trade Office Under the be in effect for the State Council on Issues period of applicability Concerning Awarding Cloth has passed for the State Purchase of Rubber-Tree Seeds 305. Provisional Measures of the 12 November 1963 Automatically ceases to State Council on Exchanging be in effect for the period of applicability Industrial Products for Grain in State Purchases has passed Automatically ceases to 306. State Council Circular on 12 March 1964 be in effect for the period Approving and Transmitting the Report of the (Ministry of applicability has of Grain) on Further Mobilizpassed ing the Masses To Use Scattered Lands for Boosting Castor Bean Output Attachment: Report of the Ministry of Grain on Further Mobilizing the Masses To Use Scattered Lands for Boosting Castor Bean Output Automatically ceases to 307. State Council Circular on 23 May 1964 be in effect for the Approving and Transmitting the Report of the Ministry period of applicability of Grain on Improving the has passed

Labor Management System of Industrial Enterprises in the

Report of the Ministry of Grain on Improving the Labor

Management System of Industrial Enterprises in

the Grain Sector

Grain Sector Attachment:

308. State Council Circular on
Abolishing the Edible
Vegetable Oil Subsidy to
Senior Manual Laborers and
the Soybean Subsidy to
Cadres at and Above the
17th Level

8 December 1964

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

309. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the Situation and Its Opinions Concerning the Production of Cotton Flannel Attachment: Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives on the Situation and Its Opinions Concerning the Production of Cotton Flannel

6 January 1965

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Grain Concerning the Forum on Commencing the Work of Grain Reserves in Rural Collectives
Attachment:
Report of the Ministry of Grain Concerning the Forum on Commencing the Forum on Commencing the Work of Collective Grain Reserves in Rural Areas

28 October 1965

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

State Council Circular on 311. Approving and Transmitting the Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives and the Ministry of Forestry on Promptly Restoring and Developing the Production of Mao [3029] Bamboo Attachment: Report of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives and the Ministry of Forestry on Promptly Restoring and Developing the Production

of Mao Bamboo

13 January 1966

312.	State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Grain on Issues Concern- ing the Collective Grain Reserves Among Production Brigades Attachment: Report of the Ministry of Grain on Issues Concerning the Collective Grain Reserves Among Production Brigades	9 May 1966	Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the condi- tions of that time
313.	State Council Circular on Firmly Grasping the State Purchase of Grain, Cotton and Oils	16 November 1966	Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the condi- tions of that time
314.	State Council Circular on Further Doing Well in the Present Work of Purchasing Agricultural and Sideline Products	2 December 1973	Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the condi- tions of that time
315.	State Council Circular on Further Doing Well in the Work of Grain Purchases and Sales	21 January 1974	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed
316.	State Council Circular on Further Grasping Grain Work Firmly	26 January 1975	Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the condi- tions of that time
317.	State Council Circular on Firmly Grasping Present Grain Work	5 October 1977	Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the condi- tions of that time
318.	State Council Circular on Approving and Transmitting the Summary of the National Conference on Tung Oil Attainment: Summary of the National Conference on Tung Oil	7 June 1978	Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

5 July 1978 Automatically ceases to 319. State Council Circular on be in effect for the Resolutely Correcting Acts period of applicability of Arbitrarily Increasing the Purchase of Agricultural has passed and Sideline Products by Various Localities and Awarding Grain for Such Purchase 16 June 1980 Automatically ceases to 320. State Council Circular on Refining and Processing Tea be in effect for the period of applicability has passed Automatically ceases to 30 June 1980 State Council Circular on 321. Earnestly Implementing the be in effect for the period of applicability has Principles Concerning the passed Unified Purchase and Sales of Cotton Yarn, Cotton Cloth and Major Cotton Textiles Automatically ceases to 24 April 1981 State Council Circular on 322. be in effect as it was a Approving and Transmitting one-time stipulation the Report of the Ministry applicable to the condiof Grain and Other Departments on Reducing the Base tions of that time Figure of the 5-Billion-Jin Grain Purchase in Major Centralized Areas for Rice and Maize Production Attachment: Report of the Ministry of Grain, the State Agricultural Commission, the Ministry of Agriculture and the Ministry of Finance on Reducing the Base Figures of the 5-Billion-Jin Grain Purchase in Major Centralized Areas for Rice and Maize Production Automatically ceases to State Council Circular on 21 August 1981 323. be in effect for the Approving and Transmitting period of applicability the Report of the All-China has passed Federation of Supply and Marketing Cooperatives on

the National Work Conference

Purchasing and Processing

on the Situation of

Cotton

324.	State Council Telegram to 13 Provincial and City People's Government, Including Jiangsu and Sichuan, on Improving and Measures for Purchasing
	Rapeseed

28 July 1982

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

325. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce on Purchasing More Summer Grain and Reducing the Import of Grain Attachment:

Report of the Ministry of Commerce on Purchasing More Summer Grain and Reducing the Import of Grain

25 June 1983

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

REGULATIONS ON PRICES

326. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the State Price Commission on the General Situation of Price Examination and the Limits of Relevant Policies

7 August 1965

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 327. State Council Circular on Issues Concerning the Present Market Price
- 21 January 1978

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 328. Circular of the CPC Central
 Committee and the State
 Council on Strengthening
 Price Control and Banning
 Acts of Arbitrarily Hiking
 Prices
- 8 April 1980

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 329. State Council Circular on Tightening the Price Control and Consolidating the Price Negotiations
- 7 December 1980

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- 330. State Council Circular on Earnestly Doing Well in the Work Concerning Market Price
- 11 November 1981

State Council Circular on 331. Resolutely Stabilizing Market Price

8 January 1982

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

State Council Office 332. Circular on Several Issues Concerning the Stabilization of Market Price

29 January 1982

Automatically ceases to be in effect as it was the specific stipulation applicable to the conditions of that time

State Council Circular on 333. Strengthening the Price Control of Fibrous Textiles, Watches, and Other Commodities

20 October 1982

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

REGULATIONS ON INDUSTRIAL AND COMMERCIAL MANAGEMENT

334. Measures for Renewing the Trademark Registration Licenses of Various Local People's Governments

Financial and Under the Govern- has passed ment Administration Council on 2 September 1950

Promulgated by the Automatically ceases to be in effect for the Economic Committee period of applicability

Measures for Handling the 335. Trademarks Registered at the Trademark Bureau of the Former KMT Government

Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 2 September 1950

Promulgated by the Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Measures for Revaluing the 336. Properties and Readjusting the Capital of Private Enterprises

Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 22 December 1950

Promulgated by the Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

Provisional Regulations 337. on Private Enterprises

Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 30 December 1950

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

338. Provisional Measures for the Implementation of the Provisional Regulations on Private Enterprises

Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 30 March 1951

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

339. Provisional Regulations on Joint State-Private Industrial Enterprises

Promulgated by the Financial and Economic Committee Under the Government Administration Council on 5 September 1954

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

State Council Circular on 340. Approving and Transmitting the Report of the Ministry of Commerce, the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives, and the Central Administration for Industrial and Commercial Management Concerning Their Opinions on Improving the Primary Market Management of the Rural Areas Attachment: Report of the Ministry of Commerce, the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives, and the Central Administration for Industrial and Commercial Management Concerning Their Opinions on Improving the Primary Market Management of the Rural Areas

May 1955

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

341. State Council Decisions on Several Matters Concerning the Present Socialist Transformation of Private Industry and Commerce, and the Handicraft Industry

8 February 1956

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

- 342. State Council Regulations on Popularizing the Method of Fixing Interest Rates Among Joint State-Private Enterprises
- 8 February 1956

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

- 343. State Council Regulations on Several Major Issues Concerning the Settlement and Evaluation of Properties When Changing Private Enterprises Into Joint State-Private Enterprises
- 8 February 1956

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

- 344. State Council Instructions on the Principles of Handling Debts and Other Issues When Changing Private Enterprises Into Joint State-Private Enterprises
- 30 March 1956

Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

Approving and Transmitting
the Opinions of the Central
Administration for Industrial
and Commercial Management on
the Administration of Urban
Markets
Attachment:
Opinions of the Central
Administration for Industrial
and Commercial Management
on the Administration of Urban

28 February 1957

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

346. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management on the Work of Leadership, and the Funds and Expenses of the Federation of Industry and Commerce Attachment:

Markets

12 June 1957

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management on the Work of Leadership, and the Funds and Expenses of the Federation of Industry and Commerce

- State Council Circular on Banning the Purchase of Commodities in Urban Areas for Profiteering
 - 21 August 1957 Automatically ceases to be in effect for the The second section is period of applicability has passed

and the second second

Standard Commence

ang kalamatan di kacamatan Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kab

The state of the s $= c_{\infty} \delta C_{\alpha \beta \beta}^{\alpha \beta \beta \beta} = \frac{c_{\alpha \beta}}{c_{\alpha \beta \beta} c_{\alpha \beta \beta \beta} c_{\beta \beta \beta} c_{\beta \beta \beta}} + c_{\alpha \beta} \delta C_{\beta \beta \beta}$

Control of the Mark Market Control of the Section Control of the C

Address to the second

Astrum - arma month of the

and the same of the same

Charles at the first term of the second

and the first section of the section

A CONTRACTOR OF THE STATE OF THE STATE

agig Leadings, and the side

Service Control

and the state of the was the first of the state of t

348. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management Concerning Its Opinions on Handling Problems Left Over After Clearing the Property and Computing the Value of Capital of Joint State-Private Enterprises Contract Contract Contract Attachment: Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management Concerning Its Opinions on Handling Problems Left Over After

> Clearing the Property and Computing the Value of

Capital of Joint State-Private Enterprises

23 August 1957

All the species Automatically ceases to be in effect as the object of readjustment no longer existed

- State Council Circular on 349. Approving and Transmitting the Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management on Several Issues Concerning the Present Work of Urban Market Management Attachment: Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management on Several Issues Concerning the Present Work of Urban Market Management

3 October 1957 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

- Instructions of the CPC 350. Central Committee and the State Council on Trade Arrangements for the Rural Markets

23 September 1959 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed A SALA DE SELA PARENCIA DE LA PARENCIA

351. Circular of the Financial and Trade Office Under the State Council on Approving and Transmitting the Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management on the Present Situation of Goods and Materials Procurement Attachment: Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management on the Present Situation of Goods and Materials Procurement

29 June 1960

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

352. State Council Instructions on Checking Acts of Violating Laws and Discipline in the Market Management Work 21 June 1962

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

State Council Circular on 353. Approving and Transmitting the Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management Concerning Its Opinions on Making Appropriate Arrangements for the Aged, Sick, and Handicapped Peddlers of State-Run Commerce, Joint State-Private Enterprises, Supply and Marketing Cooperatives, Cooperative Shops, and Cooperative Groups Attachment: Report of the Central Adminis-

5 October 1962

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Attachment:
Report of the Central Administration for Industrial and
Commercial Management Concerning Its Opinions on Making
Appropriate Arrangements for the
Aged, Sick, and Handicapped
Peddlers of State-Run Commerce,
Joint State-Private Enterprises,
Supply and Marketing Cooperatives, Cooperative Shops, and
Cooperative Groups

354. State Council Circular on 8
Approving and Transmitting
the Opinions of the AllChina Federation of Supply
and Marketing Cooperatives
and the Central Administration
for Industrial and Commercial
Management on Issues Concerning
the Participation of Currently
Employed Bourgeois Industrial
Workers Into the Cooperatives of Consumers

8 November 1962 Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

Attachment:

Opinions of the All-China Federation of Supply and Marketing Cooperatives and the Central Administration for Industrial and Commercial Management on Issues Concerning the Participation of Currently Employed Bourgeois Industrial and Commercial Workers Into the Cooperatives of Consumers

25 April 1963

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

355. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of the Central Administration for Handicraft Industry and the Central Administration for Industrial and Commercial Management on Strengthening the Management of Individual Handicraftsmen in Urban Areas and Transformation of Such Handicraftsmen Attachment: Report of the Central Administration for Handicraft Industry and the Central Administration for Industrial and Commercial Management on Strengthening the Management of Individual Handicraftsmen in Urban Areas and Transformation of Such Handicraftsmen

State Council Circular on 356. Approving and Transmitting the Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management on Handling the Sales of Locally-Made Cloth in Nei Monggol by People Living in the Disaster Areas of Hebei Province Attachment: Report of the Central Administration for Industrial and Commercial Management on Handling the Sales of Locally-Made Cloth in Nei Monggol by People Living in the Disaster Areas of Hebei Province

23 November 1963

Automatically ceases to be in effect as it was a one-time stipulation applicable to the conditions of that time

Jan (1997) Bright

357. State Council Circular on Approving and Transmitting the Report of Six Departments, Including the Ministry of Culture, on Banning the Printing and Sales of Superstitious Printed Matter Including the Door-God and Kitchen-God Attachment: Report of Six Departments, Including the Ministry of Culture, on Banning the Printing and Sales of Superstitious Printed Matter Including the Door-God and Kitchen-God

21 December 1963

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

na finalija (bero da galbiya) (Abraba)

CALL STATE OF BUILDING A PART OF BUILDING

Company of the secretary of

3.稳分型 机分配性工 "就要处解的选择好好

Committee of the state of the s

er gereger gå odå bledt ågeld f

and Trade Office Under the
State Council on Approving
and Transmitting the Report
of the Central Administration for Industrial and
Commercial Management on
Consolidating Rural Market
Exchanges and Unifying
Market Management
Attachment:
Report of the Central
Administration for Industrial
and Commercial Management on

26 April 1966

Consolidating Rural Market Exchanges and Unifying Market Management

359. Circular of the State
Council and the Central
Military Commission on
Banning Organs,
Organizations, PLA Units,
Enterprises, and Institutions From the Uncontrolled
Purchase of Agricultural
and Sideline Products in
the Rural Areas

15 November 1974

Automatically ceases to be in effect for the period of applicability has passed

/8309

CSO: 4005/761

END